

Redacțiunea, Administrativă și
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22
Scrieri neîncerate nu se pri-
mesou. Manuscrisurile nu se re-
trimite!

BIROURILE DE FRANCIȘI:
Brașov, piața mare Nr. 22
Inscrisoare și timbre în Viena
cu adresa: K. K. Hof- und Staats-
druckerei, in Wien, am Schotten-
platz Nr. 10. Adresa în Brașov:
K. K. Hof- und Staats-
druckerei, in Brașov, am Schotten-
platz Nr. 10. Adresa în Ham-
burg: A. Senner.
Prețurile inserțiilor: o inserție
garantată pe o săptămână 6 cr.
și 80 cr. Imprimarea pe pu-
blicare. Publicarea mai dese
după tariful de favorabil.
Reclama pe pagina III a o
săptămână 10 cr. v. a. sau 10 ani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

(NUMĂR DE DUMINECĂ)

Abonamente pentru ANUL 1890:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se primumă la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etajul I.: pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dăruirea în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Un exemplar 5 cr. v. a. sau
15 bani.
Atâtă abonamentele câtă și
inserțiunile suntă a se plăti
înainte.

Nr. 136. — Anul III.

Brașov, Duminecă 17 (29) Iunie

1890.

Brașov, 16 Iunie st. v.

Vorbeam în numărul trecut de Duminecă de un mare adevăr, pe care l'a recunoscut chiar o foaie șovinistă ungherească, dicându, că trebuie să se țină seama de semnul popoarelor, căci puterea acestui semn este mai mare, decât ori-ce altă putere politică, și nici o dovadă, nici o seducere, nici o asuprire nu-o poate învinge; popoarele ascultă de putere, dăr semnul inimei lor, sufletul lor nu-l dau pentru lumea totă.

Am mai vorbit cu acel privilegiu și de un alt adevăr destul de dureros, că adevărul politicii ungherești a dăru și alta fac.

Ei recunosc, că semnul unui popor este un factor din cele mai puternice, de cari trebuie să țină seama ori-ce guvern, decă vrea să fie tare, și totuși lovesc mereu în semnul poporului român, ca și cum Românii n'ar avé și ei o inimă și n'ar semni ca alți oameni.

Cel mai turbat dușman al semnului nostru românesc este între toți fără îndoială guvernamentalul „Kolozsvar“, care se hrănește din fondul reptilelor.

Decă ar pute, romanofagii dela „Kolozsvar“ ne-ar sorbe pe noi Românii într'o lingură de apă, așa le suntem de dragi.

Noroc însă, că suntem prea mulți, decât ca să ne potă înghiți printr'o sorbitură!

Dăr tocmai conștiința, că suntem așa de mulți, îi mânia și îi îngrozesc, căci ori cât de mari și absoluți stăpâni s'ar crede ei peste destinele noastre, vedă că nu pot isbuti de-a ne face să ne lăpădam de semnul nostru românesc și să renunțăm la drepturile și aspirațiunile poporului nostru.

Se ciudesc de stă să plesnescă reptila bugetară „Kolozsvar“, că

de ce nu fac și Românii ca Sașii din Ardel, de ce nu se împacă și ei cu starea lucrurilor de față.

Las' că încă nu este prin nimic dovedit, că Sașii ardeleni sunt ađi împăcați, ori chiar mulțumiți, dăr chiar să fie așa, cum dăce „Kolozsvar“, de unde și până unde noi Românii trebuie să ne îndreptăm pașii după aceia ai Sașilor? Mers'au aceștia dela 1867 vreodată alături cu noi? Și decă n'au mers, atunci de ce noi Românii tocmai acuma, după ce în timp de 20 ani am învățat să cunoșcem cu mic cu mare ce însemnă în adevăr constituționalismul și liberalismul unghereș, am fi dator patriotismului nostru să maimuțăm pe Sași?

Dăr „Kolozsvar“ ne spune, că Sașii au fost odinioară împreună cu Ungurii și cu Sécuii domni peste Ardealul de sine stătător, ér în acel Ardel poporul român a fost iobagiu; și totuși Românii pretind ađi mai multe drepturi decât Sașii din Ardel.

Așa este și așa trebuie să fie. Românii nu mai sunt ađi iobagi, prin urmare sunt egali cu domni lor de odinioară și au dreptul a pretinde, ca să fie și tratați ca egali, éră nu ca slugi. Decă Sașilor le vine la socotela acum să se înguje la carul maghiarismului și să se facă în alt chip iobagii acelora, cu cari odinioară au domnit împreună în această țară, asta-i privesce pe ei și cum își vor săra așa vor mâncă.

Pentru Sași cel puțin starea această ar fi nouă și neobișnuită, dăr noi Românii ne-am saturat de mult de a mai fi iobagii altor popore și voim să fim odată liberi și egali îndreptății, cum vedem că sunt popore mult mai mici ca al nostru în monarhia și în Europa.

Și cumcă pretindem mai multe

drepturi ca Sașii e lucru prea firesc, că suntem și neasemnat mai numeroși ca Sașii și suntem băstinași în această țară, încă de când nu era p'aici picior de Saș și de Ungur.

„Kolozsvar“, se înțelege, nu vrea să știe de acesta, ci susține, că Românii sunt venetici în Ardeal, ér Jidano-Maghiarii lui sunt băstinașii țării. Dela a „susține“ până a „dovedi“ este însă un drum mai lung, decât acela, pe care l'au făcut cetele lui Arpad și seminția lui Moise din Asia, și așa nu vom mai perde cuvinte de geaba cu cei dela toia bugetară.

La una numai vom răspunde.

Cu-o brutalitate ne mai pomenită declară cei dela „Kolozsvar“, că poporul român e necredincios, pentru că nu se împacă cu starea de față a lucrurilor, ba, exclamă ei, „deja numele de Română e identic cu trădarea“.

Crede „Kolozsvar“ că va înnegri semnul curat și drept al Românului prin astfel de vorbe nerușinate, dăr se înșelă amar, căci în gura unei foi, care glorifică detronarea dinastiei dela 1848, laudă faptele legiunei de trădători de patriă a lui Klapka dela 1866, care se închină lui Kossuth, neîmpăcatul dușman al dinastiei și al instituțiilor actuale de stat, și-l tămâiează mereu ca pe un sfânt național, aceste vorbe pot fi numai o recomandăție pentru patriotismul și lealitatea Românilor.

„Kolozsvar“ să fie sigur, că nici un om serios nu-l va lua decât în ris, ér cei pe cari îi vatămă nu 'l țin vrednic de al pune în rândul nici cu cel din urmă Român, în ce privesc patriotismul.

N'avem lipsă noi Românii de sfaturile celor dela „Kolozsvar“,

ca să scim, ce suntem în drept a pretinde ca cetățeni și Români în acest stat. Semnul nostru românesc e cu mult mai pe sus decât, ca să-l potă mânji berfele pline de reutate ale unor foi ungherești.

Românii își vor păstra cu fală și cu mândria acest semn național. El i-a susținut în trecut și le va lumina cărările și în viitor.

Revista politică.

Dinăuntru. Făcând în numărul trecut de Duminecă al „Gazetei“ o dare de seamă asupra părerilor foilor ungherești despre conferința din Sibiu a Sașilor, am arătat, că între alte diare „Budapesti Hirap“ înfașă pe Sași ca pe nisce adversari ai pretinselor idei daco-române, fiind-le naționalitatea lor amenințată de Valahii. În același timp în „Neue freie Presse“ din Viena apără o corespondență din Pesta, în care se arată și mai lămurit rolul, ce Sașii, după supunerea lor Ungurilor dela putere, au să-l jõe față cu Românii, și anume se dăce, că Sașii formeză valul în contra românisirii covârșitoare. Am dăsu, că în fața astorfel de insinuări la adresa Sașilor, cari îi înfașeză ca instrumente — rolul nici-decum măgurilor — ai celor dela putere în contra Românilor, e neapărat de lipsă, ca foile naționale săsesce să dea cuvenitele lămuriri. „Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt“, ce e drept, a găsit cu cale să dea o lămurire, dăr o lămurire în care se feresce de a se pronunța asupra insinuărilor foilor ungherești și ale fôiei vieneze. Ce dăce foia națională săsescă? Că nu înțelege, cum unirea Sașilor între sine se potă explica ca un act dușmănos contra Românilor, căci lor, Sașilor, nu le-a trecut prin cap, ca programul Românilor din Ardel și Țara ungherească să-l privească ca o dușmănie contra Sașilor. Unde dai și unde crapă.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Avutul sgărcit.

Poveste.

Pe când umbla Christos cu Sfântul Petru pe pământ, predicându și cerșind prin sate, într'un sat era un om gazdă forte mare. Omul așa era de sgărcit și de scump, că n'ar fi dat o bucată de pâne unui serac să-l fi vedut lipit pământului, ci o căra și alunga dela casa lui pe toți cerșitori. Și așa era de sgărcit omul așa, încât nici grăul cel mult ce-l avea nu și-l imblătia cu mai mult de un imblător; alături cu acesta imblăția și el și imblăția și cu imblăciul și cu piciorul. Când era la plata simbriei, sgărcitul lua parte și pentru imblăciul și pentru picior, ér streinului îi da numai o parte din simbria.

Asta a mers odată și de două ori. La al treilea imblătit, s'a întâmplat de și-a dat sacul de petec. Bada Sireteni era omul naibei și lăsa pe omul cel sgărcit să și facă voile. Se învoi cu el să ia și numai o parte din simbria imblătitului, drept răsplată mun-

cei sale, că apoi la urmă va să el, ce să facă.

Când imblătia mai bine, Sireteni, se făcu, că nu vede și mi-ți-l lovi pe sgărcitul peste picior așa de tare, de acesta cădu la pământ strigându ca din gura șerpilor.

— „Vai, blăstematule, amară mă loviși!“ dăse el. „Ești orb, esti hăbuc, ori ce Dumnezeu e de tine? Nu veđi tu, că eu am și picior?“

„Ba vedu, dăr n'am ce face. S'a isprăvit, și pace bună“, răspuse Sireteni. „Așa se lovesc hodoroșe!“ când imblătesce omul și cu piciorul. Eu dau unde vedu spicele neimblătite, și voiu da, că trebuie să dau, ca să mi plătesc ostenele omenesc.“

Vedându gazda, că nu-i glumă cu imblătorul, îi dăse:

— „M'oiu lăsa de meșșugul cu piciorul.“

Bucuria imblătitului, că are să capete mai mult.

Tocmai pe atunci ajunse Christos cu Sfântul Petru în satul acela și v-

*) Partea imblăciului, cu care se bate snopul.

dându stoguri multe ca stejarii în pădure și mari ca șurile Sfântului Petru dăse cătră Christos:

„Dăme, să mergem la gazda aia, care atâtea stoguri are. El imblătesc tocmai acum, să-i cerem ceva bucate.“

— „O, Petre“, răspuse Christos, „n'avem ce căuta la el, că e om cârlig de sgărcit și nu ne-om întorcel dela casa lui, decât ocară și huiđuși“.

„Cum să ne ocarăscă“, dăse Sfântul Petru, „că dără atâtea bunătate i-a dat și lui Tatăl ceresc, ca să nu ne alunge cu ocară dela casa lui.“

— „Nu-mi pasă, Petre“, răspuse Christos, „să mergem dără, ca să veđi, că vom păși-o, după spusele mele.“

Intră în ograda avutului sgărcit. Acesta, cât ce-i vedu, lua de scut imblăciul și alergă cătră ei strigându ca un luat de minte:

„Ce vă trebuie, ce căutați la mine cerșitori lor? Vreți să gustați din imblăciul așa? Hai, decă vă trebuie, și să răsti cu imblăciul cătră, Christos și cătră Sfântul Petru, cari dau s'o ia la tălpășita.“

Imblătorul cel strein, vedându această necuviință, dăse gazdei:

„Lasă, stăpâne, că le dau eu un snop de grău din simbria mea.“

— „De ce să le dai la astfel de mișei?“ dăse gazda. „Decă le dai, pentr'un snop și-oiu și eu trage din simbria!“

„Trage-mi“, răspuse imblătorul, „trage-mi o mierță de grău.“

La acesta se învoi sgărcitul și alese un snop care era mai mic și li-l dădu.

Luându sfântul Petru snopul multămiră amândoi imblătorului, ér Christos scose din sin lemnușe (chibrite), puse snopul jos și-i dete foc; dără ce să veđi?! Focul alese paie de-o parte, plăva de alta, ér în mijloc rămase grăul vrav frumos ca aurul și alesu ca pe măsă. Cerură apoi o mierță dela gazdă și o umplură cu văr.

Vedându sgărcitul lucrul acesta, s'a minunat forte și n'a dăsu nimica, dăr după cină a dăsu imblătorului:

— „Ești simbria pentru cât ai lucrat, și-o dau ađi, că cine știe când voiu mai avé de imblătit. Măne n'ai să vii, îngrijesce să-ți capeți lucru airea.“

O sinceră unire a unui popor nu poate să se facă decât bucuria, căci în unire i stă tăria; dăr când unirea e declarată ca o falangă în contra altui popor chiar de foile acelora, cu care cei uniți vor să se înfrățescă, credem, că înainte de toate e datorința foilor naționale săsesei să lămurască: e ori nu adevărat ce spune „Bud. Hirap“ și „N. fr. Presse“, că compatrioții noștri Sași în urma noului program au să fiă un stăvilăru în contra „ideilor daco-române“ și în contra „românării covârșitoare“, cu alte cuvinte, adevăratu ăr nu minciuni, în contra desvoltării poporului român, fiă pe tărământu politicu-naționalu, fiă pe celu bisericescu-scolar, fiă pe celu economicu, fiă în comună ori în comitată? La acăsta să răspundă „Sieb. Deutsch. Tgblt“, ăr nu la lucruri, care nu ni-au trecut prin capu a le privi ca acte de dușmăniă.

Din afară. În parlamentul germanu se desbat noulu proiectu militar, prin care se sporesce efectivul de pace alu armatei cu 18,000 omeni. Deputatul Bebel a spus, că sporierea armatei e necesară. *Temăniul pericolului de răboiu este anexarea Alsației-Lotaringiei, care unesce pentru durată pe Franța cu Rusia.* Ministrul de răboiu Verdy dise, că Germania să nu se prăradime pe gloria răboiului dîn 1870. Atunci Germania covârșia pe Franța în număr și în privința tehnică, dăr adă nu se scie decă e totu așa. *Situațiunea e serioasă.* Guvernul germanu s'a convinsu, că după noua lege militară francesă, Franța e mai tare cu 400,000 omeni decât Germania. — Cancelarul Cuprivi a declarat, că trebuie cu ori-oe chipu să se n-tărăscă armata germană. Decă Germania va fi nevoită să intre'n luptă, după terminarea septenatului (invoiala militară pe șapte ani dintre diferitele state ale imperiului german) va pute purta răboiu cu mai puțină temere de urmări rele pentru Germania, decât acum. — Parlamentul a votat proiectul militar și astfel efectivul de pace se fixează până la 31 Martie 1894 cu 486.988 omeni.

SCIRILE ȚILEI.

Jubileul „Familiei.“ Cea mai vechiă revistă beletristică-literară „Familia“ din Oradea-mare și-a serbat jubileul de 25 ani alu existenței sale printr'un număr jubilar, care a apărut la 10 (22) Iunie a. c. În acest număr au scris dintre episcopi P. S. Sa Dr. V. Mihalyi, episcopul Lugoșului, P. S. Sa Nicolae Popea, episcopul Caransebeșului, și P. S. Sa Melchisedec, episcopul de Romanu (Moldova); apoi d-nii: G. Barițiu,

V. Alexandri, B. P. Hașdeu, V. A. Urechia, Ar. Densușianu, G. Sionu, A. Mocsanyi, V. Babeșu, A. D. Xenopolu, T. Maiorescu, I. cav. de Pușcariu, Dr. A. Mureșianu, V. Maniu, Stefanu Velovanu, I. Popescu, Dr. V. Babeșu, At. Marienescu, I. G. Sbiera, Ionescu-Gionu, I. Slavici, dōmnele: Constanța de Dunca-Schiau, Matilda Poni, Sofia Vlad-Radulescu, Smara, Lungu-Puhallu, d-nii: Th. D. Speranța, Dului Zamfirescu, V. Bumbacku, N. A. Bogdanu, A. Barseanu, N. Petra-Petrescu, A. C. Șorū, I. C. Panțu, I. I. Roșca, D. O. Olinescu, P. Dulfu, V. B. Munteșcu, Gavriil Szabo, Popu Reteganulu, D. Stăncescu, Radulescu-Nigeru, T. G. Djuvara, I. T. Mera, I. Bocaniciu, Gr. Mărunțenu, I. Dariu, C. V. Botezū, Aurel Iana. D-lu Iosif Vulcanu, neobositul redactor alu „Familiei“, mulțămesc tuturor colaboratorilor săi, domnilor cari i-au făcut acăstă rară bucuria și publicului, care n'a lăsat să cadă acăstă întreprindere. „Sus stegul!“ sfirșesc d-lu Vulcanu. — Recomandăm tuturor Românilor acăstă număr jubilar alu celei mai vechi reviste beletristice-literare românești.

Comunicația la granița română. Ministrul ung. de interne face cunoscutu următoarele: „În timpul din urmă s'au adresat adese ori plângeri, că organele române dela graniță nu lasă să trecă lucrătorii ungari, decă se anunță în masă, deși suntu provăduți cu pașaporte în regulă. După cum a împărtășit ministrul comunu de externe, motivul e, că organele române dela graniță, în casul când se anunță lucrătorii în masă, sunt îndatorate a obținē dela autoritățile superioare aprobarea prealabilă pentru trecerea în masă a graniței. Comercianții români, cari întrebunțeză lucrătorii ungari, înlătură acăstă greoiă procedere prin aceea, că obțin mai înainte dela guvernul român o înăuviințare specială pentru trecerea unui număr mai mare de lucrătorii; decă decă întreprindătorii ungari procedu totu așa, înlătură ori-oe neplăceri.“ Acăstă înăuviințare s'a trimisă tuturor fișpanilor spre publicare.

Oprirea loteriei mică. După cum vestesc o fōiă din Pesta, ministerul ungurescu de finanțe se ocupă forte seriosu cu ideia, de a opri loteria mică și eventuală a introduce în locul ei o altfelu de loterie cu losuri. Reforma acăsta însă numai așa se pōte face, decă și ministrul de finanțe austriacu va introduce de-odată aceleași legi în privința asta. Peste totu nu mai încape îndoelă, că loteria mică în forma ei de astăzi n'are să mai trăescă multă și e și timpul să se înlature unu asemenea mijlocu de esplotare și săracire a poporului.

Alegere de protopopu în Brașov. Membrii, preoți și mireni, ai sinodului protopresbiteral inmulțit alu tractului Brașovului I suntu convocați a se întruni în sinodul electoralu *Sămbăta în 30 Iunie a. c. st. v. la 11 ore înainte de amēzi* în biserica cu chramul Sântului Nicolae din Scheiu, în cetatea Brașovului, pentru alegerea de protopresbiteru alu numitului tractu. Actului de alegere va premerge serviciul divin prescrișu, care se va începe la 9 ore înainte de amēzi în aceeași biserică. Totde-odată după prescrișele § 14 alu regulamentului pentru procedură la alegerea de protopresbiteru, fiindu de lipsă a se întruni comitetul protopresbiteral în ședința extraordinară pentru compunerea listei de candidare, suntu convocați și membrii comitetului protopresbiteral în ședința spre scopul indicat *la 8 ore dimineța* în ziua ținerii sinodului electoral în sala de ședințe a comitetului parochialu dela biserica cu chramul Sântului Nicolae în Brașov. Comisarul consistorialu este Prăevioșia sa archimandritul Dr. Ilario Pușcariu.

Esamele publice la gimnasiul român greco-oriental din Bradu cu finea acăstui anu școl. se voru ține în ordinea următoare: *Luni în 25 Iunie v. clasa III și IV-a normală. Marți în 26 Iunie v. dela 8—12 a. m. cl. I. g. din limba română-latină, matematică și geografă, dela 2—5 p. m. cl. II. g. din religie, limba germană, maghiară și geometrie; dela 5—6 p. m. cl. III-a și IV-a g. din gimnastică. Mercuri în 27 Iunie v. dela 8—12 a. m. cl. III-a g. din: limba latină, istorie, matematică și limba maghiară; dela 2—5 p. m. cl. IV-a gmn. din: limba română, latină, istorie, matematică și limba maghiară; dela 5—6 p. m. cl. I și a II-a gmn. din gimnastică; dela 6—7 p. m. tote 4 clasele „Cantū.“ *Joi în 28 Iunie „Te deum“* în biserica din locu, apoi în sala gimnasiului se voru declama poesii în limba maternă, precum și în cea maghiară și germană, însoțite de cântări; după premergerea acestora va urma ceteria clasificăniilor, împărțirea premiilor și atestătelor, precum și publicarea condițiunilor de primire și înscriere a elevilor pe anul școl. 1890/91.*

Toți amicii și binevoitorii acăstui institut suntu invitați a participa atătu la esamene, câtu și la încheierea solemnă a anului școlastic, ce espiră. — Din conferența corpului profesoralu, ținută la 8 Iunie 1890 v. — *Direcțiunea.*

Mare pericolu. Din Pojunu se scrie, că la 12 (24) Iunie mașina vaporului celui vechiu alu societății de navigațiune pe Dunăre, care făcea serviciul de tre-

cere a publicului dela unu țermu la altul, n'a mai fostu în stare să funcționeze. O mare nenorocire se părea de înlăturat. După încheierea reprezentațiunei din arenă, 200 de călători voiau să trecă pe țermurul de dincoace alu Dunării, când în mijlocul Dunării mașina încetă cu totul a mai funcționa. Vaporul mergea cătră schela podului celui stabilu. Intre călători se născu o spaimă cumplită, toți strigau după ajutoru, mai multe femei leșinară, mulți dintre călători voiau să sară'n apă. Mulțămită purtării esemplare a personalului vaporului, acăsta putu din norocire să ajungă la țermu. Poliția a oprită imediată circularea vaporului și a raportat telegraficu ministeriului.

Baruch Adolf, marele comerciantu ovreu din Tergu-Mureșului, după cum ni-se comunică, a răposat la 25 Iunie n. c. în Budapesta. Răposatul a lăsat în urma sa o avere de aproape două milioane florin. Nefindu cunoscute ultimele sale dispozițiuni, nu se scie încă, decă a lăsat ceva și pentru scopuri filantropice, ori nu. Osămintele răposatului au fostu aduse eri aici, în Brașov, unde se voru înmormenta mâne în cripta familiară din cimiteriul ovrescu.

Din Bănatu ne scrie unu călătoru, că trecendū prin comuna Folia din tractul Jebeliu, lângă Ciacova, s'a mirat de nerânduiala ce a vedut la biserica română gr. or. de acolo. „Săraca biserica!“ ne dice numitul călătoru. „Ea e mai săracă decât sărăci, juru împrejur e îngrădită cu gardu de urțici, ăr când plouă, nu pōte sta omul sub acoperământul ei. Apoi mai e și datore pentru „Fōia diecesană“ cu 20 fl. cum am ceterit în acăstă fōiă. De asta tare m'am minunat, căci cum pōte să fiă lucrul acela, ca părintele și dascălul să ceterască fōia, ăr biserica, care e lipită de săracă, s'o plătescă. Alte diare române și așa nu ceteresc, să nu fiă în stare preotul și dascălul să plătescă măcaru abonamentul la „Fōia diecesană?“

Floxera. Din Pojunu se anunță, că în vile dela Modern, Bösing și Grünau s'a constatat existenta floxerei.

Oficiu postal se înființeză și în anul acăsta pentru sezonul de băi, dela 1 Iulie până la finele lui Augustu, în localitatea de băi Homorodū, comit. Odărheiu. Comunicația postală țilnică între Homorodū și Odărheiu-Ciuc-Sereda se va întreține printr'o caruță postală.

Școala de fete ev. conf. augsb. (săsescă) din Sibiu a avut în anul acăsta școlară între 570 eleve: 499 ev. c. a., 2

Imblătorul și-a luat nōpte bună și s'a dus.

Sgăreitul însu se n'torse cătră nevastă-sa și i dise:

— „Vedă, muiere, câtu de proști suntem noi. Ce de grâu pierdem noi în paie și în plēvă și câtu împărțim cu imblătorii streini. N'ai vedut tu pe cerșitorii, cari au fostu astăzi la noi, cum cu puținu lucru scōseră dintr'unu snopu o mierță de grâu cu vērful. Noi abia scōtemu dintr'o claie de 30 de snopi 6 până în 7 mierțe, pe când amu putē scōte fără picu de ostenelă 30 de mierțe. Amu socotit dēră se nu mai băgăm imblătorii, ci să ne apucăm încă de mâne să facem și noi cum au făcutu cerșitorii ăia.“

„Dreptu ai, bărbate,“ dise muierea. „Și eu am vedut și m'am minunat, câtu grâu au putut ei scōte dintr'unu snopulețu, alesu ca pe masă și ca aurul. Hai să ne apucăm să facem și noi așa.“

Înțelegerea fū gata. Luară îndată unu tăciune aprișu din vatra focului, se duseră cu tăciunele amēdoi la stoguri, și după-ce li-a datu rēndu pe rēndu foc

se traseră de oparte și așteptară să se alegă grăul curat și frumos ca aurul.

Dēr înzadarū, căci grăul se făcu totu cenușe, ăr avutul celu sgărcit n'a mai avut curēndu rōdă, ca să imblătescă și cu imblăciul și cu piciorul.

— R. —

Știința bunului Ricard

sēu

calea cătră fericire*)

Înțelegeri!

Se dice, că unu autoru mic-odată nu se bucură mai multu ca atunci, când își vede operele citate cu respectu de alți scriitori învęțați. Mie rarū mi-s'a întemplat să simtū o asemenea bucuria; căci deși potu dice fără înfumurare, că, de vr'o dou-șeci și cinc de ani, mi-am dobēditu pe fiă-care anu unu mare renume printre autorii de Almanachuri, totuși n'am

*) Din cartea „Franklin, opere alese“, din biblioteca de lectură pentru tinerimea română de ambe-sexe, elaborată după diferiți autori de I. M. Răurenu. Edițiunea V-a.

avutū parte — nu sciu pentru-ce — să vedū și eu pe confrății scriitorii de același genū, onorându-mē cu niscai-va laude, ori pe vr'unu autoru făcēndu despre mine cea mai mică mențiune. Astfelu fără micul folos materialu, ce-am trasu din lucrările mele, crede-mē că, seceta de aplause m'ar fi descurăgiatū cu totul.

În cele din urmă, am conchisū, că celu mai bun judecătoru alu meritului meu estepoporul, pentru-că elu imi cumpēra „Almanachul“ și mai alesū, că, umblāndu printre omeni, fără să fiu cunoscutū, am auditū adesea repēndu se, când de unul când de altul, câte o dicitōre d'ale mele, ș'apoi adăugēndu: „precum dice bunul Ricard“. Acăsta mi-a făcutū ore-care plăcere și mi-a probatū nu numai, că învęțăturile imi suntū prețuite, dēr că au și ore-care autoritate; și-ți mărturisescū, că spre a încurăgia și mai multu lumea să și amiutēscă și să mi repete maximele, mi-s'a întemplatū une-ori să mē

citezū eu însumi, cu tonul celu mai seriosu. De aci puteți judeca câtu trebuie să fi fostu eu de mulțămitu de întemplarea ce am a vē spune.

Alaltă-eri, plimbāndu-mē călare, mē oprii într'unu locu, unde erau mulți adunați la o vëndare publică. Ora strigării nu sosise încă; omenii vorbiau despre timpii grei, în care se aflau. Unul, adresāndu-se cătră unu bētrānu cu pērul albū și cu înfățișare respectabilă îi dise:

— Dēr dumnēta, ce creți, moșu Avrame? Nu e așa, că greutatea dărilor și contribuțiunilor o să ruineze cu totul țera? Cum o să le mai plătimū? Ce ne înveți să facemū?

Moșu Avramu cugetă cătva, apoi răspunde:

— De vreți să-mi sciți părerea, v'o spunū în două cuvinte, căci o singură vorbă e de ajunsu celui ce vreu să n'țelegă. Banișu se umple cu vorbe, după cum dice bunul Ricard.

ref., 61 rom. cat. 4 gr. cat., 8 gor or., 9 mos., séu 546 germane, 11 române, 6 maghiare, 10 de altă nēmă.

Imormentarea unui lăutară. Din Pesacă ne serie agronomul George P. Bogdană: Vechiul lăutară Goia (Gavrilă) „cunoscut în totu ținutul dela Murășu până 'n Timișu“, a răposat nu de mult. Elă va rămâne neuitat în memoria tuturor acelora, carî își mai aducă aminte de dillele tinerețelor, ori de fericitele momente ale nunții lor, căci nu era nuntă, la care Goia să nu fi fost de față; unde elă nu era, petrecerea n'avea vlagă. Blagoslovită fiă vechia și hîrburăsa lui vioră, căci multă și pe multă i-a înveselit ea, nu numai dintre Români, ci și dintre Nemți, Bulgari, Croați și Sërbi, pentru-că Goia era mai înteu de tôte țigană și prin urmare era internațională. I-s'a și făcută lui Goia ună prohod numai ca elă. In sunetul tuturor clopotelor dela biserica română gr. or. din Pesacă, coseingulă lui simplă, dusă de învățaceii săi, fū pornit dela modesta locuință a răposatului spre cimiterul comună. După ună spaliră de cântăreți tineri și bătrani, mergea preotul însoțit de ambii învățatori; după coseingă o cētă de musicanti — totu rudeni și învățacei de-ai răposatului — carî din tôte părțile alergară pentru a da marelui lor învățator și dadă ultima onore. In fine coseingulă era urmat de numerosă popor. Imormentarea s'a făcută în 4(16) Maiu. Clopotele, ornamentele biserice și serviciul funcționarilor se deteră din partea comitetului parochial gratuit. Goia s'a dusă namăngaiat dela această vale a plângerilor, pentru-că tōtă truda ce și-a dat-o de a turna și în glava fiului său baremă câtă de câtă din știința lui da lăutară a rămasă zadarnică.

Defraudatoră condamnată. Tribunalul din Pojună a condamnat pe fostul casieră al comitatului Pojună Sigmund Bitto sen., care a defraudat 50.800 fl. din banii încredințați lui de administrația, la patru ani temuiță și la șapte ani perderea oficiului, ér pe fiula lui Bitto, care dia banii defraudați îngropase în grădină 44.300 fl., la ună ană temuiță și la 3 ani perderea oficiului. Tabla a aprobată sentința relativă la Bitto sen., pe Bitto fiula însă l'a achitată. Curia la rēndu'i a aprobată sentința instanței autăi.

Inghetați in Iunie. In Csejkő, o localitate în valea Strigoniului, a fostă în noptea de 15 cătră 16 Iunie așa de frig, încătă, precum spune „M. All.“ — trei miei, care fuseseră tunși în ziua trecută, au înghețat.

Atentat. „P. Hirlap“ află, că la 20

Iunie nisce Sërbi au dată 11 impușcături asupra patruile ungare ce era de pază la vama Baranyos. Nu se scie încă, decă a fostă cineva rănit.

Uciși de trăsnetă au fostă trei omeni în biserica ev. din Assakürt, solgăbirăiatul Neutrei, în 22 Iunie cu ocaziunea serviciului divin de dup'amăși. Preotul încă a fostă atinsă. Spaima omenilor a fostă mare; în imbulzela lor de a eși pe ușe afară, au răsturnat o femeie împovărată, care a fostă greu vătămată. Totu în ziua aceea ună țerană din Zavar lângă Tirnau, care se adăpostise pe drum sub ună arbore, fiindă vreme tare, a fostă găsită mortă lângă arbore, care fusese despicat de trăsnet.

Incă o voce în contra șovinismului unguresc exagerat.

Foia ungurescă „Közérdek“ din Aiudă, dela 22 Iunie, publică ună articol, în care autorul dovedește, că cunoscă ceva mai bine viața poporului român decătă politiciii din Clușiu și din Pesta, și pe temeiul acestei cunoșeri e de părere, că Ungurii ară face mai bine, decă ară căuta să se apropiă de Români, decătă să înăprăscă raporturile lor cu aceștia printr'ună șovinismă exagerat. Dér autorul articolului greșese, când dize, că „opiniunea publică din România ar fi sedusă de tineri, carî neavendă plăcerea de a munci aici, ori lipsindu-le talentul și strădania, trecu granițele și scriu în diarele de-acolo în contra Ungurilor“. Nedreptățile, faptele șovinismului smintit unguresc sunt, care facă să și perđă Ungurii simpatiile nu numai în România, ci în tōtă lumea. Asta fōrte bine o scie autorul articolului, precum se pōte bine vedé din cele ce le-a scris, dér se pare că se teme să nu și aprindă paie pe capu cu șovinistii, decă le-ar spune pēcatele verde'n față. Articolul, după „Tel. Rom.“, e de următorul cuprins:

„Îi place Maghiarului a se uita peste umără la cei din alte țări și cu deosebire desconsideră pe Francesi pentru superficialitatea lor. Decă cineva scrie în străinătate despre lucrurile din Ungaria și pe acelea le prezentă așa cum trebuie, Maghiarul vede în acestă mod de scriere ună sacrilegiu, se supără focu, și séu batjocuresce pe atari scriitori, séu îi desprețuesce. Acastă slăbiciune, această superficialitate o găsimă mai la fiă-care popor din Europa, o aflăm la Maghiar ca și la Germană, la Francesi

ca și la Italiană, la Română ca și la Sërbi.

De aci urmază, că despre lucrurile maghiare suntă mai bine informați cei din Petropole, ca cei din Zagrabia, căci omeni noștri scriu în modu superficială despre lucrurile maghiare. România veică, ori Serbia nu cunoscă d. es. cultura noastră, nu cunoscă referințele nostre economice, nici cele politice și sociale, dér nici noi nu cunoscem referințele de acolo, dér Englesii până și cei dela nord ne cunosc pe noi pe amēdoi până în rērunchi.

Și de unde vine acēsta? De acolo, că Englesul cu natura lui scrutătoare, nu e împins de șovinismă, când voiesce să afle adevărul, ci acela lă caută și descrie în tōtă golătatea. Englesii facă cultu numai din știință și din prașca ce o câștigă pe basa științei, politica ei o consideră numai ca ună mijloc, pe când Românii și Ungurii facă cultu numai din puterea politică și cultului acestuia îi subordină tōte celelalte interese. De aci e esplicabil, că Englesul cunoscă mai bine referințele Zulucaferilor, de cum cunoscă cei din Bucuresc pe Maghiari și cei din Budapesta pe Român.

Aspirațiunile politice au creată Schulervereinul, Daco-România, Fredenta, Emke și aceste fantasmă au pus pe omeni vis-à-vis unul de altul de nică îndreptățirea de a fi nu și-o mai recunoscă, reciproc unul altuia. Șovinismul a împinsă lucrurile până acolo, că capetele încornate se recunosc unul pe altul, dér poporele aceste vecine în urma politisărei continue nu concedă nici atata vecinului său, că i-ar umbla orologiul bine în busunar.

Și noi tocmai așa suntem! Ne este înainte nasului literatura română, musica română, cântecile populare, lira română cea fără de păreche și limba română, ca și care mai frumoasă nu ne putemă închipui, de care nici nu voimă să audimă, de cum s'o asemănămă cu limba italiană, recunoscută de frumoasă, și noi aceste nu le vedemă. Cu ună fel de disprețu vorbimă, că poporul român, după legile lui naturale, își desvōltă limba lui din limba latină, pe care de secolă o-a neglesă.

Noi amă fi însă cei dintăi, carî i-amă ride, decă și-ar lua refugiul s-o cultive din cea maghiară, ori din cea germană, și acēsta Românul nici nu o pōte face. Noi Maghiarii suntemă mai rău situați pentru-că ori-cătă e de frumoasă limba noastră, noi nu o putemă desvolta nici din cea fino-ungară, nici din cea turcescă.

Ca Maghiar trebuie să o spună verde, că noi fără nici ună motivă plausibilă micșorămă pe Român, carî ca vecinii noștri au mare și frumoasă misiune. Și de câte-ori cugetămă la ei, pe noi ne

prețuimă mai multă fără ca s'avemă idei despre virtuțile lor cele admirabile. Nu ar trebui să trecem decătă ună șanță, ca să vedemă, că vestulă nu se termină în Ungaria, cum ne place nouă a vesti, ci în România. Abstragemă dela aceea, că România e încălđită cu tōtă pompa civilizațiunei și culturai vestice, și că în Bucuresc e o viață ca în Paris, cu deosebire, că-i lipsescă pēcatele de acolo, dér și istețimea originală e pe ună gradă fōrte înaltă.

În nisunțele nostre de maghiarisare noi amă puté învăța dela cei din Bucuresc, că adecă fiă-care firmă, care nu serie pe tablă în limba statului român, plătesce 100 franci și fiind-că nimenea nu voiesce să arunce ban, totu omulă serie în limba statului. Acēsta e, ca să nu facă nimenea reclamă cu naționalitatea lui. Decă amă face și noi așa, așa dori să nu incurgă nici ună cruceră în visteria statului.

Să vedemă însă, că de unde vină referințele nostre cele încordate. Multă din tinerii, carî nu au plăcerea de a munci aici, căci le lipsescă ori talentul, ori strădania, trecu granițele și acolo și află ocupațiune pe lângă redacția vre-unui diar. Acești tineri ducă cu sine a porțiune bună de ură contra Maghiarilor și acēsta își află espressione în scrierile lor. Așa opiniunea publică română e sedusă de aceste elemente nenorocite dela noi. Totu asemenea facemă și noi Maghiarii. Noi cei mai tari luptămă cu armele celor mai slabi. Nu ne informămă din de ajunsă asupra situațiunei, la mânia și dușmăniă răspundemă cu mai mare dușmăniă și cu ună fel de brutalitate, ceea-ce nu e nici de cum demn de noi. Decă acēsta vră să fiă politică, atunci noi ne pricepemă așa de puțină la ea, ca Zulucaferii. Decă acēsta însemnă istețime și creștere, noi cu acēsta nu ne putemă produce nici-o dată.

In călătoria mea din urmă în România am venită la convingere, că noi suntemă datorî să facemă pasulă dintăi ca să ne apropiemă. Acēsta o cere simțul de dreptate ală cavalerismului nostru și acēsta o ceră regulele social și internațional, și cu aceste politica nu are de a face. Vecinii noștri suntă demni în măsura cea mai mare ca noi să fimă cu curtenire față de ei, să recunoscemă meritulă fiă-căruia. Decă ne supără superficialitatea Francesului, să ne supere mai multă superficialitatea noastră. De nu voimă să cădemă în pēcatulă superficialității, să învățămă a ni drepti și ecuitabili. Să cunoscemă din temei pe fiă-care popor, și cu deosebire pe vecinii noștri, a căroră pretenia politică numai atunci o avemă, decă pe cale socială ne nisuiamă să o ajungemă și a căroră nobilă

Toți se adunară, făcēndu-se cercu împrejură și îndemnându'li să vorbescă. Elă începă astfel:

— „Scumpi amici și bunî vecini, e adevărat, că impositile suntă prea grele; dér de-amă avé de dată numai câte ne cere guvernul, totu amă mai puté să le întēpinămă; însă câte n'avemă altele, care pentru unii din noi suntă cu multă mai îngreunătoare! Așa, lenea ne costă indoitu de câtă ce ne ia guvernul, vițile întreit și luxulă împătrit. Aceste impositile suntă castelă, încătă perceptorilor și cassierilor le e peste puțină să ne scape de dēnsele séu să le mai ușureze. Cu tōte astea, dec'amă asculta ună bună consiliu, totu amă mai puté spera ceva; căci precum dize bunul Ricard în „Almanachulă“ lui din 1733 — Dumneđu a dăș omului *ajută te, și te voiu ajuta.*“)

1) „Scapă-mă, Dōmne. — „Dă din mână Române“. — „Pe omulă bun și muncitor ilă ajută și Dumneđu.“

I. „Decă vr'ună guvernă ar îndatora pe toți să dea regulat, pentru serviciile publice, a deșea parte din timpul lor, negreșit c'acēstă impunere li-s'ar pără fōrte aspră. Totuși, pe cei mai mulți dintre noi lenea i taxeză într'ună mod și mai tiranic. De s'ar socoti timpul perdut într'o completă lene, séu ședēndă fără lucru, séu întrebuintându'lu în petreceri nebune, ați vedé, că spui adevărul. Lenea aduce multe neajunsuri, lipsă²⁾ și scurtare de viață. Lenea, după cum dize bunul Ricard³⁾, se asemănă rugini: ea rōde puterile mai multă decătă lacrarea. Nu

²⁾ Lenea e coconă mare, care n'are de mănecare.

³⁾ Cetitorulă adesea va da în acēstă scriere peste espressionă „bunul Ricard.“ Amă conservat-o numai pentru colōrea locală, fiind-că scrierea nu este o producere originală. Pe romănesce, în asemenea împrejurări, când se citeză macsimă și proverbe, în locu de „bunul Ricard“ se dize: „povestea alui“, „povestea vorbi“, „cum dize proverbulă“, „cum dize Românulă“ etc. — R.

prinde rugină cheia cu care ne servimă totdeauna. Decă vē place viață, nu vē perdeți timpulă, căci elă e materia din care s'a făcută viață. Ce de timp dămă somnului peste trebuință! Uitamă că vulpea, care dorme, nu prinde găini și că avemă destulă timp de durmătu, când vomă fi în mormētă. Decă timpulă este cea mai prețiosă avere, perderea lui este neapărată cea mai mare rsipă, pentru-că timpulă perdută nu se mai întōrce și acela, pe care noi îlă credemă de ajunsă, e totdeuna prea scurtă. Curagiu dér, și să lucrămă până vomă puté! Prin activitate, vomă produce lucruri mari cu mai puțină bătaia de cap. Lenea pe tōte le face anevoiōse, munca lesnicioasă. Cine se scōlă târđiu se incurcă tōtă ziua și, până să s'apuce de lucru, a și înopătat. Lenea merge atătă de încetă, încătă sērăcia o ajunge îndat. Apucă tu înainte afaceriloră, ca să nu-ți apuce ele înainte. Culcarea de timpuri și sculara de dimineță aducă sănătate, avuță și înțelepciune. Ce însemnăză acele dorințe și spe-

ranțe de timpuri mai fericite? De noi depinde să facemă timpulă mai bun, de vomă sci să lucrămă. Munca, precum dize bunul Ricard, n'are nevoia de dorințe. Cine trăiesce sperândă, se espune a muri de fōme. Nici ună folosă fără sudor. Cată să trăsesci din lucrulă mânilor tale, decă n'ai țérine, séu decă le ai e mare contribuțiune pe dēnsele, pe când, după cum cu dreptă cuvētă dize bunul Ricard, o meseridă prețuesce câtă o moșidă: *cariera e o funcțiune, care unesce într'ēnsa și tolosă și onestitate.* Dér fiă-cine trebuie să și vedă de meseria și să și urmeze profesiunea, căci altfelă nici moșile, nici funcțiunea nu ne-ară puté ajuta să ne plătimă impositile. Ori-ce omă activ n'are să se témă de lipsă ori de secetă, căci fōmea se uită din ușa muncitorului, dér nu cuteză să între înăuntru. Asemenea n'are să se témă nici de perceptori, nici de omeni poliției, căci munca plătesce datorile, ér trândăvia le măresce. N'ai nevoia să găsești comorî, nici

drăpă cu mândria o putem stringe. Și ce vrednic e să soim noi despre Români!

Românii nu au filosofi mari, nu au nici scriitori de renume european, dăru o poezie populară, care nu o are nici un popor de pe lume. Musica, nu atât cea cultă, câtă cea, care e atât de fermecătoare în marea de poezii, trebuie să ne facă să ne interesăm de ea și să o admirăm. Învățații, cari susțin că limba cea italiană e cea mai frumoasă de pe pământ, de bună seamă că pe cea românească o cunosc numai cu ochii și nu cu mintea. Limba română are cu două vocale mai multă ca ori-ce limbă din lume, de unde urmează, că ea sună mai frumos ca ori-ce limbă. Invețe cine poate limba greacă, ori cea latină, dă vadă să-și însușească o mioră lirei române și părăsind în spiritul acelei limbi și folosind-o spre binele națiunii. Academia maghiară ar trebui ca totuși ce a produs lira și poezia română în cântările ei să traducă în limba maghiară, și astfel modurile multe dușmăni ar înceta. Maghiarul ar iubi pe Român din inimă, și cum ar pregăti Românii opiniunea publică în favorul nostru, ar rămâne în socotela lor. Din o iubire, după legile cele neștrămutabile ale logice, ar urma cealaltă, și așa ar trebui să prindă rădăcină.

Să ne uităm numai la „Valurile Dunărei” după Ivanovic, pe care eu le-am încetățenit în Ungaria, câtă terenă au cuprins și câtă de bine le aușim și gustăm. Si ore ce aflăm noi în acel vals decât profundețea aceea originală românească din cântare. Un artist de mână a doua din Budapesta a auzit mai anii trecuți o poezie populară românească în Oradea-Mare și a compus după ea „Nach Grossvardein”, cunoscută tuturor artiștilor, și încă poezia populară română, după care o-a compus, nu e tocmai din cele mai frumoase. Românii au de obicei și sute de ori mai frumoasă și mai prețioasă. Trebuie să le cunoștem și să le luăm aminte. Dacă alte popoare sunt superficiale, noi nu e ertată să fim superficiali, ci trebuie să iubim pe cei-ce sunt vrednici de iubirea noastră.

Românii sunt vrednici de stima noastră. Va dice cineva, că eu sunt bizar în espunerile mele. Respingu o atare insinuație. Trebuie să mă explic. În revoluțiunea din 1848, tatăl meu a fost luat la gura de un Maghiar, cu carele tatăl meu a făcut multă bine și era gata să-l ucidă. Și un Român economic i-a mântuit viața, pe care tatăl meu nici nu l-a mai vădut. Înfrățirea română-maghiară e necesară și ea trebuie cultivată ca să putem trăi.

Corespondența „Gaz. Trans.”

De pe valea Bogatei-Maghiare, Iunie 1890.

Onorate D-le Redactor! Cetind în multă prețuitul diar „Gaz. Trans.” articolul din Nr. 118 „Slujbe pentru țărână”, mi-s-a umplut inima de bucurie vădend, câtă de bine i-ați combătut pe acei preoți, cari sfătuesc pe popor ca să se oblige a ține câte 5—8 Vineri pentru ferirea țărinelor de grindină, arătându-le, că nu e bine să mai facă așa, fără din contră să-i îndemne la muncă ne-nteruptă și la alte fapte plăcute lui Dumnezeu, căci decât a ședea, mai primitiv lucru este înaintea Lui a munci și din rodul muncii a aduce jertfe pentru binele obștesc al credincioșilor, al bisericeii, ori al școlii.

Însă cu părere de rău trebuie să vă mărturisesc, că chiar contrarul se întâmplă în comunele Bogata-Maghiară și în filia Calna din comit. Solnoc-Doboca, unde preotul Iona Juga, în loc de a lucra pentru binele bisericeii, școlii și poporului său, merge cu Ungurii pe la alegeri de deputat și acolo se face de risul domnilor și al țărmilor pricepători. Er la casa dănsului nu vei vedea vre-un diar românesc, cu toate că e în stare bună să facă materială.

Părintele Juga e paroch în Bogata Maghiară, ai cărei locuitori români sunt în slabă stare materială. La toți abia vei afla 5 pluguri. Vădend d.-sa, că acești credincioși ai săi nu au nici un modru de a-i pute face clac și plugurile la ogor, nu i-a sfătuit ca să se oblige a ține câte 5—8 Vineri. Dăru în filia Calna, sciind, că e bună speranță, căci credincioșii toți deardendul își au plugurile lor proprii, într'o Duminecă după s. Liturgia a sfătuit și îndemnat pe credincioși, ca să se oblige cu toții de a se reține de la lucru în 8 Vineri, ca așa să-și ferescă Dumnezeu de grindină, ba a și pus legătura de 5 fl. pe acel om, care ar cuteza să lucre în acele Vineri.

Poporul la sfatul și îndemnul preotului lor s'a și obligat a-l ține. În Vinerea primă au sărbătorit cu toții, însă în Vinerea a doua, care a fost în 13 Iunie st. n., mergend părintele Iuga prin Calna, a invitat pe toți țărmii ca să vină și să-l clăucescă, va să dice să vină cu plugurile și să-i ogorască, dăcend, că și așa ați nu lucră nimica. Ce să facă bieții țărmii, unii de rușine, alții de silă s'au dus, er alții din contră au dăru, că nu vor merge, căci cum ar ogori pe sâma preotului, și pe a lor sâma ar pute să ogorască, și așa nu au eșit decât până la 7 pluguri. Aceștia au ogorit cam până la 11 ore, însă a început a ploa, așa că a fost cu neputință ca să-și continue lucrul.

Gândiam, că dora părintele Iuga

se va îndestula cu ogoritul din 13 Iunie, dăru în Vinerea de 20 Iunie st. n. cu toate că și în această și a ploa, din nou i-a chemat pe țărmii să-și are și și-a și ajuns scopul, căci i-au eșit și în această și țărmii cu plugurile, dăru numai totă acei țărmii, cari au fost și în cea rând.

L'am arătat pe părintele Iuga onoratului public cetitor, nu dora din ceva ură seu pismă, ci pentru-că eugetă, că dora se va mai corege, căci vai Dăme multe mai face, care nu i-se ouvină nici de cum. Trebuie să-și aducă aminte părintele, că de nu vor premerge preoții și învățătorii, — lumina poporului, — cu esemplu bun, atunci ce vor face cei neluminați seu din întunec?

Crăneanul.

Esamene la sate.

Teiușii, Iunie 1890.

În 17 Iunie nou c. s'a ținut esamenul cu băeții și fetițele dela școla română din Teiușii. O di de bucurie generală a fostă acesta pentru Teiușii, cari, cu dreptă ouventă, au mari speranțe dela școla lor.

Esamenul cu fetițele s'a început, sub conducerea P. On. D-nu Aron Boreru, protopopul Aiudului, la 8 ore dimineața, fiind de față un public forte numeros, nu numai Români, ci și străini. Strălucit a fostă succesul esamenului. D-șora învățătoare Elena Lupană a arătat, că se află la înălțimea chiamărei sale, a dovedit multă cunoscință pedagogică și didactică, și împreună cu acestea o stăruință neobosită întru împlinirea datorinței de învățătoare. Împărțirea obiectelor de învățământă nici că se putea face mai bine, căci totă după câte un obiect mai obositor urmară declamări și cântece recreatoare, așa că deși esamenul a durat mai bine de 3½ ore, totuși fetițele până în sfârșit au rămas vițe.

Sciută este, câtă de multă influință asupra educațiunii peste totă ocupațiunea continuă. Cuvine-se dera a aminti, că și în privința acesta d-ra învățătoare a făcut forte multă. Lucrurile de mână espuse au întrecut ori ce așteptare, fetițele sunt deprinse în diferite feluri de impletituri, precum impletitulă cu undrele (stricănită), impletitulă cu iglița (heclărită), apoi chindesitulă (brodăritulă) și felurite cusături dintre cele mai grele. Numărul lucrărilor espuse a fost forte mare.

După esamenul a urmat împărțirea premiilor parte în cărți, parte în bani. Dintre oșpeții au contribuit pentru premiarea fetițelor d-nii: Artemiu Lupană din Blășiu 2 fl. 5 cr., Efrem Rațiu 1 20 cr., Efrem Ciortea 1 fl., D-lu învăț.

Marianu din Gârbova de jos 1 fl., dna Ana Giumăleană 50 cr., dăma Oșelă 20 cr. Cărțile de premii s'au procurat din banii dăruți de senatul școlastic.

După amedă a făcut esamenul cu băeții d-lu învățător Stefan Crisianu, de asemenea cu succes deplină mulțumitor. Numele d-lui Crisianu este încă de multă cunoscut prin părțile acestea, ca al unui învățător dintre cei mai de frunte, așa că în adevăr Teiușii pot fi mândri cu învățătorea și învățătorul lor. Salele de esamen ale amendurora au fostă împodobite frumos. D-lu protopop prin o vorbire frumoasă li-a esprimat mulțumita atât d-lor, câtă și bravului popor din Teiușii, care scie să se intereseze atât de multă de școlă. Multă au contribuit la cercetarea regulată a școlii îndemnul d-lui paroch local Gr. Sărbu, care pentru acesta merită recunoscință.

Ca de încheiere nu pot decât să gratulez mai cu seamă d-rei Elena Lupană, care, deși abia în ală doilea ană pe tărământul învățământului, prin iubirea și tactul pedagogic, ce a arătat, și-a sciut căștiga inimile nu numai ale Teiușenilor, ci și ale țărmilor dimpregiur, despre ce dovedesc cele șese fetițe din giurulă Teiușului, cari au cercetat școla d-sale în decursul anului școlastic. Înainte cu Dumnezeu, căci fructul ostenelelor va fi binecuvântat!

Ună asistentă.

De sub pila Meseșului Sălagău, Iunie 1890.

Comitetul despărțământului XI ală „Asociațiunii Transilvane”, pentru de a-și pute căștiga informațiuni sigure despre starea învățământului din școlile noastre populare aparținătoare cercului seu de activitate, precum în alți ani, așa și cu finea acestui an școlastic a trimis în fiă-care tractă protopopul câte-o comisiune constătoare din 2—3 membri, cari umblănd pe la esamenul de veră cu protopopul respectiv, să vedă în fața locului atât progresul, câtă și scaderile, ce s'ar pute observa în școlile noastre populare.

Subscrișul fiind onorat din partea despărțământului sus numit, de a fi ales de membru în comisiunea pentru tractulă protopopul ală Crasnei, după-ce am însoțit la esamenul de veră pe prea vrednicul protopop ală acelui tract, pe Revd. d-nu Al. Barbolevici, vicarul Silvaniei, cu permisiunea Onoratei Redacțiunii, voi să înfățișez în liniamente principale un tablou fidel despre starea atâtă materială, câtă și mai vortosă morală a școlilor din acel tract. Voi începe în ordinea esamenelor ținute, și anume dela comuna:

să rămă moștenitorulă vr'unor rude avute. Activitatea, precum dice bunul Ricard, e muma sporului: muncă Dumnezeu îi dă totulă. Lucrați pe când leneșii dorm, și veți ave grăne ca să și vindet, și să ve mai și rămă. Nu perdeți în deșert minutele libere de astădi, că nu sciți peste ce pedeci veți da mâne. Și apoi, cum dice bunul Ricard, mai bine ați ună ou, decâtă mâne ună bou, și erăși: nu lăsa pe mâne ce ai să faci astădi.

„Dăci ai fi servitor la vr'un stăpănu, nu te-ai rușina, când te-ar prinde cu mânele în sină? Tu însă ești stăpănulă teu însuși. Fiăți rușine de a te surprinde stănd în lenevire, când ai să faci atâtea pentru tine, pentru familiă, pentru patriă. Școlă-te dăru din spuntarea diiei, pentru-că șorele aruncându-și cea dănteu privire asupra pământului, să nu potă dice: „etă ună codace, care dărmă.” Nu mai sta, iați unelte și aduți aminte, că pisica, care stă chibzuindu-se, nu prinde șoreci. Imi vei dice, potă, că sunt multe de făcut, și că n'ai putere. Se potă;

și voiesce cu stăruință, și vei vedă minun; căci picătura mică, dăru necurmată, găuresce până în cele din urmă pētra. Cu muncă și cu răbdare, ună șorece rōde ună otgonă de corabiă, și micle lovitură, repetate, dăboră cei mai falnici stejar.

„Parcă v'audă dicendūm: „dăru n'o să mai avem și noi ceva răpaus?” Vă răspund, repetindu-ve diiele bunului Ricard: „întrebuințați bine timpulă, de vreți să meritați răpausul; și nu perdeți nici o oră, fiindcă nu sunteți siguri nici de ună minută.”

„Răpausul este un timp ce se potă întrebuința la ceva folositor. Numai omul muncitor își potă procura răpausul la care nici-odată leneșul nu potă s'ajungă. Vieța liniștită și vieța trândavă sunt două lucruri cu totulă deosebite. Credeți ore că lenea v'ar aduce mai multă plăcere decât muncă? Vă înșelați, căci, precum mai dice bunul Ricard, lenea nasce griji și răpausul fără rostă produce nevoi, pe când lucrarea din contră, aduce vieță lesnicioasă, îndestulare

și stimă. Plăcerile se țin după cei ce fugă de dănsese. Torcătorea bărbată nici-odată nu rămăne fără cămasă. De când am o vacă și câte-va oițe, toți imi dau bună ziua.

II. „Însă, pe lângă muncă, trebuie să mai ai statornicie, hotărare și îngrijire, ca toate lucrurile să trecă pe sub ochii tei. Să nu te pre încreși altora; căci precum dice bunul Ricard, s'a vădut că o plantă, ce se totă răsădesce, și o familiă, ce mereu se strămută, nu prosperă atâtă de multă ca cele ce rămăne la ună loc. Și în altă parte mai dice: trei strămutări facă câtă ună perjolă. Cătuți de pravălia și ea te va căuta. De vreți să faci trebile, caută-le singur, nu trimite pe altul. Ca unui agricultor să-și mērgă bine, cată să-și conducă chiar elă plugulă. Ochiulă stăpănului face mai multă decâtă amendouă mânele lui. Lipsa de îngrijire aduce mai multă pagubă, decâtă lipsa de sciință. A nu-și priveghia lucrătoria este a-și lăsa punge pe mâna lor. Prea multa încredere în alții ruinează pe mulți țărmii; căci precum dice „Alma-

nachulă”, în cele sufletesci, încrederea ne mântuie, er în cele lumesci mai adesea ne perde. Îngrijirea de sineși e totdeuna folositoare: sciința vine omului studios și avuția omului veghiator, precum puterea aduce bravură și cerulă ne însuflă virtute. De vreți să ai ună servitoră credinciosă și în adevăr iubită servește-te singur. Bunul Ricard recomandă multă îngrijire chiar pentru lucrurile cele mai neînsemnate, fiindcă adesea o mică neingrijire aduce un rău mare. Din lipsa unui cuiu, se pierde potcova; din lipsa potcovei, pere calul; din lipsa calului, pere chiar căldrețul, căci inimiculă îlă ajunge și-lă ucide: toate astea din neingrijirea unui cuiu!

(Va urma).

Din Numărulă jubilară ală „Familiei”.

Epistola ierarhilor Moldovei

cătră Alexiu Michailovici Tarulă Moscvei, în favoarea lui Orest, metropolitulă Ardealului.

Adeverimă, prea cinstitei și luminoșei fețe a împărăteșii tale Măriră des-

Peceiu. In această comună pe lângă esamenul se țin în 12 Maiu n. c. și adunarea filială a învățătorilor din tractul Crasnei, la care se adunară învățătorii din toate satele aparținătoare acestui tract în număr de 13 inși.

Nu pot trece cu vederea, că la această adunare învățătorescă, precum și la esamenul din această comună, a participat și stim. notar din Bănișor, Vas. Popu, carele precum se interesează de alte cauze naționale înaintându-le cu sprijinul său moral și material, astfel n'a pregetat a lua parte și la această adunare și esamenul, dovădindu și prin acesta că i' zac în inimă nu numai interesele naționale, ci și cele culturale ale poporului român din notariatul său. Asemenea a participat și ténérul, dér prea strădalnicul preot din Cizeni, A. Orianu, carele apoi încă în calitate de comisar ne-a însoțit la celelalte esamene din comunele: Bănișor, Banu, Sigu, Malu și Cizeni.

Desbaterile ședinței au decurs în bună ordine. S'a propus prin destoinicul învățător localu *Florianu Epure*, din scriptologia sunetului: *ge, gi*; ér din economiă s'au propus cele patru specii de ultoit. Propunerile au fost vrednice de laudă; afară de 2—3 greșeli mai ne'nsenate, pe cari le-a recunoscut însuși propunătorul, propunerea fi primită din partea adunării cu îndestulare. Asemenea a diserat binișor învățătorul din Pria *E. Ghilea*, despre: „*datorința părinților de-a-și cresce pruncii în frica lui Dumnezeu.*”

Finindu-se conferința învățătorescă, se încep esamenul, fiind de față 22 băeți și 10 fete.

Din obiectele prescise pentru școlile populare s'a constatat preste totu rezultat bun; s'a observat însă cu durere din partea comisiunei, că s'a pus puțin pondu pe religiune, care trebuie să fiă fundamentul creșterii în fiă-care școlă.

Scrisori de probă au fost espuse 25, toate curate și legibile, pruncii au știut cu toții ceti bine, parte din legendariu, parte din abecedar. Declamațiunile au fost bine alese, în cântările bisericese și naționale copiii au fost foarte bine exercitați. Dăcă pe lângă destoinicia învățătorului ar fi și sirguință mai multă, s'ar alege din școlă din Peceiu o școlă de model. Edificiul școlii ar avé lipsă de reparare și mai multă curățenie. Sperăm, că pe viitor vom pute înregistra, spre lauda senatului școlastic și a directorului școlii, îmbunătățiri față de această școlă.

In aceeași zi după amădu s'au ținut esamenul în comuna învecinată:

Bănișor. Aci s'au înfățișat la esamenul 19 băeți și 20 de fete. Invtătorul din comună *Ioan Mandruța*, cu toate că pe cariera învățătorescă asudă de mai bine de un pătrar de secul, și pe lângă toate că școlă din această comună în decursul anului școlastic trecut a fost închisă pentru bôla epidemioă „*difteritis*” timp de 2 luni, totuși a arătat cu elevii progres bun, dovădă, că precum i' zace la inimă sôrtea familiei sale numérose, chiar așa inima nobilă bate și pentru sôrtea pruncilor încredințați creșterii lui. Toți copiii prezenți la esamen au știut ceti și scrie bine. Afară de calculațiune, peste totu esamenul a fost bun. Declamațiunile și cântările bisericese și naționale au fost intonate frumos și corect. Școlă e nouă, sănătoasă și din material solid; în școlă curățenie de model, având toate instrumentele de lipsă; s'a observat aici, că lucrurile merg bine unde este conducătoru brav și zelos, precum e protopopul onorar și parochul localu *I. Moldovanu*, care se face luntre-punte numai să-și vedă poporul înaintându atăt în privința materială, cât și religioasă-morală și culturală.

La 13 Maiu dimineața s'a ținut esamenul în comuna:

Banu, unde ca învățător funcționează de o jumătate de an *Petru Popu*, un învățător ténér, dér harnic. La esamen s'au prezentat 6 prunci și 17 fete. Scrisori de probă erau espuse 8, dela 6 fete și 2 băeți; s'a mirat comisiunea vedându, că în școlă s'a făcut mai mult progresu cu fetele, ér pe instruirea băeților tare puțin pondu s'a pus. Pote că băeții n'or fi cercetați așa în adinsu școlă, ca fetele.

Peste totu s'a constatat mai bun progres decât în anii trecuți, totuși esamenul acesta a lăsat încă mult de dorit; rezultatul în genere a fost numai mijlociu, dér credem, că în viitor, după ce învățătorul se va fi mai de dat cu poporul și poporul cu învățătorul, vom pute înregistra progres mai îmbucurător.

Școlă e nouă și corăspunde așteptărilor timpului; s'a ridicat prin zelul neobosit al parochului din Bănișor, *I. Moldovanu*, căruia e afiliată această comună. Lângă această școlă am observat și o grădină de pomăritu, cultivată prin câțiva oltoani nobili.

Resultatul celorlalte esamene din tractul ilu vom arăta de altă dată.

Comisarul.

Pesacu (Banatu), Iunie n. 1890.

Stim. D-le Redactor! Mercuri în 11 Iunie st. n. s'a ținut în școlă confesională română d'aici esamenul cu pruncii. Ca trimiși consistoriali au fost R.

D-nu *P. Miulescu*, protopresbiteru în B. Comloșu, și d-lu *I. Vuia*, invet. totu de acolo; d-nii preoți: *A. Fizeșianu* și *T. Miculescu*; ér ca ôspeți a fost în cl. I D-nii: *A. Isacu*, comerciantu, *V. Ardeleanu* cassaru comunalu, *N. Magdiu* juratu și *I. Miloșu* epitropu. In clasa a II-a însă, pe lângă amintiții, au mai fost d-nii: *Uroș-Stanojlovits*, not. com., *P. Anghelu* primaru și *E. Mihaiu*, comerciantu, toți din locu.

Pruncii din cl. I au răspuns bine peste așteptare. Dăcă luăm în considerare, că pe lângă totu lipsa pregătirilor pentru școlă, ce ar trebui să și-le capete copiii în familiă, învățătorul a știut să dedea pe copii la cetire, scriere, computare, la cunoșterea unor regule în gramatică și aritmetică, a răspunde la întrebări hotărîtu și bine socotitu: atunci nu începe îndoielă, că un asemenea învățător nu numai că și-a împlinit datorința cu consciențiositate, ci și-a făcut și meritul.

Bine ar fi răspuns și pruncii din clasa II, dăcă n'ar sbura presupunerea, că ei au învățat peste totu anul și în special pentru esamen — meșteșugitu. Presupunerea o motivez de o parte cu împrejurarea, că în această clasă nu d-lu comisar *I. Vuia* a pus întrebările, precum s'a întâmplat în clasa I, ci d-lu învățător alu clasei, ér de altă parte pruncii n'au răspuns la întelesu. Ar fi bine dăcă d-lu învățător și-ar da silința, ca în viitor pruncii să răspundă la întelesu, ér d-nii comisari să pretindă, ca elevii să răspundă pe lângă celelalte obiecte de învățamânt și din *fisică*, căci fisica este cartea, care învță pe om să deosebă adevărul de superstițiune sau credință deșertă.

Apoi eu cred, că ar fi bine, dăcă s'ar propune câtu mai pe largu din: „*Constituțiunea țerei, a bisericei noastre gr. or. și din drepturile și datorințele cetățenului*”, pentru-că aceste cunoștințe prindându rădăcină în popor, cu ajutorul lor ne vom pute ajunge odată scopul multu mai ușor decât ađi.

De altmintrelea exprimă d-lor învățător români din *Pesacu*, *Dimitrie Mesaroșiu* și *Eutemiu Bujor*, sinceră mulțămintă în numele acelor prunci, cari astăzi sunt prea debili pentru ca să judece ce tesauru au primitu ei dela binevoitorii lor dascăli, dér fiă siguri, că la timpul său când vor gusta odată din rôdele sêmênței plantate în ei, nu vor întârzia a-și arăta recunoștința lor.

Eu pe R. D-nu *P. Miulescu* și *I. Vuia* nu-i cunosc decât din vedere; prin urmare nu mi-se va lua în nume de réu dăcă dicu, că față cu d-lu *Miulescu* și fi doritu să fi pus mai mare pondu pe

esamenul pruncilor din *Pesacu*, pentru-că d-lui în decursul esamenului în clasa I mai mult s'a ocupat în școlă cu corespondențe și cu espedarea postei, ér cuvântarea ce a ținut-o pruncilor — despre femeia română — nu numai că n'a fost la locul său, dér micii copii, de 6—9 ani, nici n'au priceputu terminii de cari s'a folositu d-sa. Apoi éráși la întâmpinarea cu „*Împérate cerescă*”, cântată de copiii din cl. II, d-sa i-a înteruptu cu cuvintele: lăsați, lăsați, că de aceste am mai auzitu!

N'ăși vré să mi-se ia în nume de réu aceste observații, dér ar fi de doritu, ca la anul să nu se mai întemple lucruri de acestea, ér d-lu *Vuia* să fiă mai la locul său atăt în ceea ce atinge chiamarea sa, cât și în privința egalei prețuirii a învățătorilor.

A.

Esamenul cu fetițe din Internatul Reuniunii femeilor române din locu se va ținé în modul următor:

1) Mercuri în 20 l. c. st. v. după prându și Joi în 21 l. c. vor fi espuse în sala cea mare din edificiul școlilor noastre obiectele lucrate de fetițele din internatu.

2) Joi în 21 l. c. dela 11 până la 12 ore se va ținé totu în sala cea mare esamenul din obiectele de învățamânt.

3) Sâmbătă în 23 l. c. se va face esamenul din deprinderile în gospodăria. Acestu esamen se va ținé în localul Internatului, ce se află în Prundu lângă biserica sf. Nicolae.

La aceste esamene se invită cu totu onôrea Dômnelle membre ale Reuniunii, precum și onoratul publicu, care se interesează de afacerile noastre.

Brașov, 15 Iunie 1890.

Agnes Dușoi
președintă.

Lazaru Nastasi
actuaru.

Convocare.

Onoratele membre ale Reuniunii femeilor române din locu se invită prin acesta la o adunare generală estordinară ce se va ținé Lunu în 2 Iulie a. c. st. v. la 4 ore p. m. în sala cea mare din edificiul școlilor noastre.

Obiectul: Luarea dispozițiunilor privitoare la conducerea Internatului Reuniunii.

Brașov, 16 Iunie 1890.

Pentru comitetul Reuniunii femeilor române:

Agnes Dușoi
președintă.

Lazaru Nastasi
actuaru.

Literatură.

Din biblioteca de lectură pentru tinerimea română de ambe sexe, elaborată după diferiți autori de I. M. Rureanu,

pre acestu archiereu anume *Orest* din partea țerei unguresce, carele din copilăria sa a fost crescut în țera noastră, în mănăstirea *Putna* și tunsu în monachism și rădicatu la trépta preoției. Când s'a întâmplat môrtea arhiepiscopului din *Ardealu* în țera ungurescă, și au rămasu Românii fără păstoru, ei au rugat pe craiul *George Racoți* ca să le permită a și pune păstoru după voia lor, și ei și-au alesu pe acestu *Orest*, pe carele l'a chirotonitu *Teofilu* mitropolitul *Ungro-Vlachiei*. După trei ani, a îndemnatu diavolul pe popa celu mare alu craiului, pe *Ciulay George*, carele este în eresul luterănesc, precum și însuși, craiul, și toți *Ungurii*, și au calumniat pe acestu *Orestu* la craiul, aducându asupra lui un mare neadevăr; i-au luat totu ce avea și pe densul l'au închis în temniță, unde a ședutu nouă luni, împreună cu mulți ierei și creștini, nu pentru vre-o vinovăție, ci pentru credința creștină, pentru-că nu voiau a se perverti la luteranism. Vedându credința lui cea tare, însuși craiul i-a dat, sub garanța a 24 de chizeși, o mii de taleri, ca să-i dea în visteria crăescă, și i-a dat li-

bertatea, ca să adune bani pentru această plată. Elu a venit în mănăstirea sa *Putna*, unde se pomenesc marii kueji ai *Mosovei*. Acolo n'a pututu să adune destui bani, ca să plătescă această datorie, și pentru aceea a venit la împărătesca vóstră *Mărire*, ca să răscumpere pe acei 24 de chizeși. De aceea și noi, vedându sârăcia și strimtorarea lui, ni-s'a făcutu milă de el și l'am trimis la împărătesca vóstră *Mărire*; să ceră ajutoru la picioarele tronului tđu.

Subscriși: *Varlaam* mitropolitul *Sucevei*, — *Anastasi* episcopul *Romanului*, — *Stefanu* episcopul *Rădăușilor*, — *Gedeonu* episcopul *Hușilor* (An. 1645.) *Episcopu Melchisedec.*

Răspuns

la scrisoarea unui prietinu.

Pe câmpul neted, învălitu
Cu holde aurite,
Vięta se strecoră linu
In clipe fericite.

O mândră horă s'a întinsu
La mijlocu de câmpia,

Cântări voióse se 'mpreun'
Cu glasu de ciocărlia.

Flăcăi și fete prinși de mână
Ca florile 'n cunună,
Pășescu domol și-apoi cu focu,
Cum fluerul le sună.

Și de pe tronu-i de safiru
Blăndu sôrele privesce,
Și rađe scumpe elu cu dragu
Prin lume împărtesce.

Dér étă colo la apusu
Noru negri se arat;
Ei crescu mereu și fața lor
De fulgere-i brăzdată.

Vézduchu 'ncepe-a dlocoti
Și-unu mugetu surdu elu scote...
Pământu și ceruri, munți și văi
Se îngrozescu cu tôte.

Și ori-ce jocu și ori-ce cântu
De-odată încetază,
Și om și paseri spăimântați
Spre cuiburi se 'ndreptază

Întrebi, amice, de ce ađi

Pe ardelene plaiuri
Nu se-aud ca alte dăți
Cântări cu mândre graiuri?

Cum vechia liră dintr'odat'
A încetat să sune?
Ôre nepoții nu o mai sci
Acum s'o mai înstrune?...

Pe-a noastre plaiuri s'a pornitu
O cruntă vijeliă
Și peste totu au amuțitu
Cântări de bucuria.

Unu singuru glasu străbate ađi
Moșia strămoșescă:
Săriți Românii, ca să proptimă
Coliba părintescă!
Brașov, Maiu 1890.

Andriu Bârseanu.

Capul albinei.

Anecdotă populară.

Când a fostu, cândva 'ntr'o veră
Unu țiganu mănăcându o pară,
O albină cum sbură,
Dreptu pe pară-i se lăsă.
— „Na”, gândi țiganu-acum,

scrieri aprobate de ministerul cultelor și instrucțiunii publice din România, au apărut, în București, tipografia modernă Gregoriu Luis, Strada Academiei Nr. 24, între altele următoarele cărți:

Istoriore pentru copii, edițiunea a treia, 30 cr.

Nouă istoriore pentru copii, urmate de rugăciuni și diferite caractere numerice, edițiunea a patra, 30 cr.

Despre datoriile părinților către copiii lor, edițiunea a cincea, 30 cr.

Priveghitorea, urmată de „Tudoră, seu copilulă perdută”, edițiunea a treia 30 cr.

Emigranții la Brasilia, edițiunea a treia, 30 cr.

Franklin, opere alese, edițiunea a cincea, 40 cr.

Conferință despre economie, de F. Laurent, edițiunea a doua, 40 cr.

Cele două surori seu „Frumoasa și Urita”, urmate de alte cinci istoriore și poezii, edițiunea a treia, 30 cr.

Merloiușul, urmat de „Adevăratul curagiu” și „Bisericuța din pădure”, edițiunea a doua, 30 cr.

Scopul urmărit prin aceste cărți-cele se poate vedea din precuvântările ce le însoțesc și mai ales din „Apendicele” dela pag. 106 al „Datoriilor copiilor către părinți”, unde se arată mai pe larg modul utilizării lor în școală. A se vedea aprecierile — oficiale ca și cele provenite dela bărbați cunoscuți în literatura noastră — ce s-au inserat la finele unora din broșuri. Aceste aprecieri sunt în număr de vr'o 25. Cele mai multe din ele au o vechime de peste 20 ani. Se vor publica toate cu ocaziunea retipăririi și a celorlalte broșuri. Această o consideră autorul bibliotecii ca o sacră datorie din parte-i și ca omagiu de recunoștință cuvenită bărbaților, cari au contribuit într'unu mod atât de puternic la propagarea acestor surori și totdeodată la încurajarea lui. Fără un asemenea sprijin, anevoiă ar mai pute pătunde ideile conținute într'ensele în mintea și inima poporului. — O deosebită atențiune merită întreaga broșură „Conferință despre economie”, care prezintă un interesu cu totul vital pentru întreaga românie.

Ca probă despre valoarea acestor cărți-cele, reproducem din operele alese ale lui Franklin istoriura „Știința bunului Ricard” în toaleton.

Această bibliotecă se poate procura prin Librăria N. I. Ciurcu, Brașov.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS”.

(Serviciul biuroului de coresp. din Pesta.)

Viena, 28 Iunie. Ministrului de războiu, i s'a oferit din streinătate nou praf fără fum, care e mai bun și mai eficient decât cel propus până acum.

„Pentru ce nu-ți vezi de drum?
„Ce-ți dădă, mă rog, prin minte?
„N'aveai loc să treci înainte?
„Capu de muscă, bizăla,
„Zăpăcit și nătărău!

„Cum se scapi acum de ea?
Gură ici, picioru colea;
„Orî cu ciocul te ciupește,
„Orî cu-o ghiară te julesce?!...“

Deci, gândindu așa, curându
Iși făcu și planu'n gându,
La ea mâna se-și întindă
Și de codă dreptu s'o prindă.
— „Mă păzesc de capu eu, lasă,
Că de codă nici nu-mi pasă!“
Dér c'unu degetu când ajunge,
Hop, albina mi'lă împunge.
— „Auleu, mă, ce nêrôdă!..
„Dacă musci tu pe la codă,
„Fire-ai țepănă se fi,
„Capulă dér la ce'lă mai ții?!...“

Th. D. Speranția.

Berlin, 28 Iunie. Sgomotul, că ministrul de războiu și-a prezentat demisiunea, se confirmă totu mai mult. Urmasul său are să fie, cum se dice, locotenentul general Wittich.

Belgrad, 28 Iunie. Cu ocaziunea serviciului divin tunebru pentru Kaczansky (mare apostol al slavismului) erăși s'au rostit două vorbiri dușmănoase Austro-Ungariei.

Sofia, 28 Iunie. Principele Ferdinand a plecatu la Karlsbad. Stambulovă a fostu numit locțiitorul său.

Viena, 28 Iunie. Prințul bulgaru Ferdinand a sositu aci. Va lipsi din țără trei săptămâni. De sêră se duce la Karlsbad.

Caracterul.*)

I. Formarea caracterului. 2. Influența societății și a exemplului.

Verba movent, exempla trahunt. (Vorbă te mișcă, exemplul te atrage.)

Amu dîșu, că istoria și lăfîrea creștinismului este cea mai mare dovadă pentru puterea exemplului. Lumea s'a schimbatu nu prin vorbe frumoșe, ci prin fapte și tocmai la fapte a îndemnatu Isus.

Și precum e dascălul, așa sunt și învățaceii săi. Pe creștinii nu-i înspăimînta de a urma lui Isus, nici ocară, nici chinurile cele mai îngrozitoare, nici mîrtea mucenică; dimpotrivă, tocmai aceste suferințe au arătat puterea prin care creștinismul a învinsu lumea și și-a câștigat totu mai mulți credincioși; de aici dîcala: sângele martirilor este sîmînța bisericii. Pe acesta se întemeiază puterea covârșitoare a adevăratului creștinism.

Chiar la musulmani se găsesc multe exemple de sîmînță și cugutare adevărată creștină: la Arabii întîlnim de pildă marinimositatea într'o măsură așa de mare, încâtu rară o aflăm astfel și la creștinii. Unu exemplu de soiulu acesta este Chalf, fiul lui Ejub, care nu și-a întrerupt rugăciunea de sêră, când s'a dus la el unu hoțu și a strînsu toate lucrurile lui. Când hoțul n'a pututu trece cu ele peste zid, dîse Chalf: „Nepote, aici e cheia, ia-o și deschide ușa!” Atunci dîse hoțul: „Dêu, dela unu astfel de omu ca tine nu fură.” Elu lăsă în curte lucrurile furate și se făcu om de omenia și religiosu. Laudă lui!

Preotulu Kant, pe care l'au călcatu tâlharii și l'au jăfuitu, s'a rugat de ei ca să-i lase cel puținu viața. Tîlharii îi cruțară viața și plecară cu jaful. Atunci își aduse aminte preotulu, că elu mai avea o sumă bunicică cusută în haina sa pentru casur de nevoiă. Cu suma acesta putea să ajungă acasă; elu însă alergă după tîlharii și rugă de iertare, că cuprînsu de spaimă i a mințitu fără să vră și li-a datu banii. Dér tîlharii în loc să primescă banii, îi dîdură și pe ceilalți înderētu, ér preotulu le dîdu binecuvîntarea sa părintescă, dîcîndu-le: „âmblați în pace fiilor!”

Despre Franklin se spune, că pe când era ca lucrătoru în Londra prin exemplul său a îndreptat moravurile tuturor soților săi de muncă. Și nu numai lucrătorilor de rînd, ci și ômenii cei mai însemnați au fostu influențați în chipul acesta de exemplul și însușirile nobile și superioare ale altora.

*) După Smiles-Rudow. A se vedea Nr. 130 al „Gaz. Trans.” din anul curențu.

Profesorul Tyndall dice, că amicitia lui Faraday îndemna la fapte energice și însufleșce. După ce și-a petrecut o sêră împreună cu elu, scrise: „Operele sale deșteptă admirațiunea noastră; dér societatea lui își înalță și-ți încăldeșce inima. Elu este unu om plinu de țără și de energiă. Mie imi place țără, dér nu pot uita, că este înpreunată cu modestia și cu delicateță, despre care ne dă pildă Faraday.”

Chiar și ființele cele mai plâpânde pot să deștepte și să nutrească în alții binele. Este cunoscutu de toți, ce influență mare au femeile nobile și bune asupra întregii dezvoltări a omului.

Puternic influențază mai alesu exemplul de țără a dorinței și de energiă. Această însușire electrizează spiritul și însufleșce. Mai alesu beliducii au produsu acestu efect. Așa Pompeius, care se lăuda, „că dîndu numai odată cu piciorul în pămîntul Italiei, creșce o oștire din elu”. Așa Mohamed și urmașii săi; despre Omaru se dice, că bastonul său înspăimînta mai tare pe dușmanu decâtu sabia altuia.

Nu mai puțin efectu are exemplul unui beliduce, care merge cu sabia în mînă înaintea oștenilor săi. Cîte exemple nu avem și în istoria Românilor, că unu spirit eroicu a sciut să însufleșcă întreaga oștire. Amintim aici numai pe Stefanu cel mare și Mihaiu vitezul.

Când cetesce omul discursul lui Fridericu cel Mare ținutu înaintea bătăliei dela Leuthen, înțelege, că oștea sa a pututu învinge peste oștirea dușmană de trei ori mai mare. Așa scrise Fridericu înaintea bătăliei dela Torgan către marchisul d'Argens: „Eu privesc în fața morții ca unu stoicu. Nici odată nu voi vedea clipita, în care aș pute fi silitu să încheiu o pace rușinosă. Orî mă voi înmormînta sub ruinele patriei mele, orî voi face nefericirei mele, decât nu-o voi mai pute suporta, unu sfârșit...” O asemenea neînfrîntă hotărîre a dovedit bărbatul de stat de pe timpul lui Fridericu, baronul de Stein, care dîse: „Pentru-că trebuie să murim, să fim viteji”.

Unii bărbați au sêrșit cele mai mari fapte ale lor murind, seu așa dîcîndu după mîrtea lor. Așa scoțianul Douglas la Otterburn, despre care se dice: Douglas cădu; numele său câștigă cîntecul bătăliei.

Și Wilhelm de Orania n'a avut nici odată mai mare putere asupra compatrioților săi decât după ce a fostu omorît. În aceeași zi, în fața mortului, deciseră statele generale ale Țărilor de jos: „de a apêra cauza dreptă cu ajutorul lui Dumnezeu, până la cea din urmă picătură de sânge.”

Aici ne aducem aminte și de cuvintele lui Marcu Antoniu (în drama lui Shakespeare) care „vrea să facă să strige ranele lui Cesare așa, că și petrele din Roma să se rescole!” Și Michelet dice, că Cesare nici odată n'a fostu mai puternic, nici odată mai grozavu ca atunci, când poporul s'adună împrejurul cadavrului său și când sângele său spălase greșelele sale.

Când Americanii sciau pe Washington în fruntea oștirii, puterile li-se îndoiau. Așa de multă încredere aveau ei în însușirile și noblețea inimei marelui lor bărbat. Căci orî-cât de mare a fostu mintea și dibăcia sa, mai

mare a fostu însă iubirea sa de adevăr și sîmțulu său de datorie — c'unu cuvîntu noblețea înăscută a spiritului său.

„Este o binefacere — dîse fr. Perthes — pentru unu luptătoru de a fi încunjunat de alții, cari asemenea au să lupte contra seducerilor; gândurile rele sbôră, decât primim la chipul unui bărbat, în prezența căruia ne-am rușina de ele!”

Astfel de bărbați sunt sufletul poporului lor. Ei îi lîgă trecutulu de viitorul său, ei îl înalță, îl întăresc și îl nobilitază, și-i lasă ca cea mai frumoșă moștenire numele și faptele lor. Nici o nenorocire, nici o robia nu pôte să răpescă poporului această sfântă moștenire; orî de câte ori se deșteptă sîmțulu național, reînvie eroii cei morți în memoria posterității — dîndu unu îndemnu tăcut, dér sêrbătoreșcu și plinu de putere pentru a-i urma.

(Va urma.)

HIGIENĂ.

Nutrirea copiilor.

La 12 (24) Iunie, profesorul Nothnagel dela facultatea de medicină din Viena a ținutu o prelegere clinică, înfățișându ascultătorilor săi unu băiat de dece ani din Pesta, slab și bolnav de o bôlă, care se ivesce rar la copii, anume învertoșarea ficatului și gîlbînirea în grad mare. Tatăl copilului, care era de față, a rămasu uimit, căud profesorul Nothnagel a spus, că această bôlă e o urmare a beuturii peste măsură de alcool (spirt). Băiatul adevărtă marturisise, că încă dela vârsta de 4 ani avea obicei, cu alți doi frați, mai mari cu doi ani decât el, să deschidă pe ascuns dulapul și să bea în fiecare zi cantități marișore de diferite liqueuri (rachiuri dulci) și cognacuri (un fel de rachi forte tare), și afară de acesta, fiind-că era slab de constituțiune, mai căpeta de beut și vinu roșu. Medicul Nothnagel accentuă cu această ocaziune, căud de stricaciôsă e pentru organismul copiilor beutura regulată de alcool și ce greșită e părerea unor medici și laici, că beuturile spiritușe ară avé vr'o valoare, nefiindu-se a da copiilor pentru întărirea lor vin și bere, orî chiar cognac. Esperiența a dovedit, că până la vârsta de 14 ani copiilor să nu li-se dea beuturi spiritușe, nici cafea, ceiu orî ciocolă, ci să fiă nutriți cu lapte, apă și altă hrană întăritore, și să fiă ținuti în aer bun și proșpet. Această procedere dietetică să fiă urmată cu atîtă mai strictă, cu cîtă adî prin educațiunea modernă activitatea creierilor și nervilor e forte încordată, așa, că orî ce altă escitare a acestor organe trebuie să producă stări bolnavicioșe.

Din traista cu minciunile.

Sări-voiu, peri-voiu, lăsa-m'oiu., mai de mare da-voiu.

Unu cioroiu se bătea cu nevastă-sa, tocmai când nimeri socră-sa, care s'apucă și ea de el și mi țî-lu flocăria bine împreună cu fată-sa.

Cioroiulu, făcutu scapatu, o luă la fugă prin mijlocul satului strigîndu: „tulvai, cine m'aude, că i-o mergu să mă necu.”

Pe mijlocul satului curgea o vale mărișoră, peste care era unu pod înalt.

Cioroiulu se sui pe pod și se uită în toate părțile, să vedă este cineva în apropiere să-lu scotă decât va sări în apă.

Se prinde de brațarea podului și se opinti de două, trei, orî, ca și cum ar vră să sară de pe pod în apă. Dér se uită Sarsaila încordat în drepta și în stînga, înderētu și înainte, și ér se opinti, și ér se uită, dér pe mine nu vedu.

Stătu câtă stătu Cióra și dela o vreme urindu-i-se începă să strige câtă îi luă gura:

„Sări-voiu, peri-voiu, lăsa-m'oiu, mai de mare da-voiu“, și dicendă aceștia se întorse înapoi.

Pe drum, cătră casa, Cioroiul se întelni cu nisce Români.

— „Da ce-i, lighionă, nu te-ai încatută?“

„Nu, dău, că-i pré turbure apa!“

Veđi asta-i dracu...

„Insuratu-te-ai Ţigane?“

— „Hopă!“

„Frumosă-ți e nevasta?“

— „Auleo, mămuca!“

„Dér aveți ce mânca?“

— „Veđi astai dracu!“ — R.

MULTE ȘI DE TÔTE.

Ună simbură de cereșe scumpă s'a vândut în Colonia la licitația unor anticități din Nürnberg, și anume cu 6700 mărci. Acestă mică simbură e acoperită de mâna măestră a lui Petru Flöttner cu 113 capete de portrete, sculptate cu o fineță de necredut.

Ună arbore uriașă.

Cu privilegiul espoziției proiectate la Chicago, locuitorii Californiei au hotărît să dea jos arborele cel mai frumos din pădurile lor și să-lă trimită la espoziția ca specimen. Arborele este cel mai gros ce s'a descoperit vre-odată în California. El are nouă-șeci picioare în circumferință și se găsește în pădurea comitatului Tular. Lucrările pentru doborîrea acestui gigante al pădurilor au început deja și vor trebui, se dice, două luni celorlalte deșe omeni, cari sunt în trebnița pentru doborîrea acelu copac. Greutatea arborelui va fi de 65,000 libre cel puțin și va trebui așezat pe trei vagoni mari deschise, ca să pôtă fi transportat. Unii sunt pentru trimiterea întregului copac, alții numai pentru o bucată dintr'ensul.

Principele bulgar în pericol.

Se telegrafiază din Sofia, că în zilele trecute, când principele bulgar călătoria pe vaporul „Kroum“ dela Rusciuc spre oelaltă țermă ală Dunărei, s'a iscat o furtună și trăsnetul a cădut pe catargul vaporului. Principele sta numai câțiva pași departe de catarg, dér nu i-s'a întâmplată nimică.

Prinț jăfuit.

Fiul pașei Mahmud Dzelaleddin a fost jăfuit în călătoria sa cu trenul aproape de Ceataldze. Hoții l'au luat cu ei. Jăfuitul prinț, după cum se șerie din Constantinopol, e fiul vărului Sultanului Abdul Hamid. Sultanul, care-și iubese grozav rudenile, s'a turburat la vestea acestei fapte neomenesci, și a trimis numai decătă un escadron de cavaleriă la Ceataldze. Ostașii însă nu pôtă face nimică cu tâlharii, fiindcă aceștia au declarat, că vor omori pe prințul, decătă-i vor persecuta, ér dreptă preț de răscumpărare tâlharii ceră 19,000 de funți turcesci (200,000 florini de-ai noștri.)

Nihilistii ruși în Londra.

Se șerie din Londra, că prințul Krapotkin, cunoscutul revoluționar rus, petrece în Londra, unde are și case proprii. Krapotkin a făcut înaintea unui colaborator ală lui „Herald“ astfel de declarații, cari aruncă o via lumină asupra planurilor nihilistilor din Londra. După cum spune o telegramă din Londra, prințul Krapotkin se fi dăș numitului diarist, că în casa lui s'au fabricat bombe, pe cari nihilistii le-au dus la Petersburg. Nihilistii vrău cu oric preț să facă sfârșit vieții țarului și nu de multă ei au făcut încercare c'ună ou otrăvită, care însă a fost descoper-

rită de țarevna. Nihilistii, dice-se, au firma convicțiune, că peste câteva luni nu vor mai avé în fruntea țerei pe Alexandru III.

CăleNDARUL SĂPTĂMĂNELI.		CăleNDARUL SĂPTĂMĂNELI.	
Junie	1890	Junie	1890
Piele septem.	Piele septem.	Piele septem.	Piele septem.
Dum.	17 Mart. Emanuel	Dum.	17 Mart. Emanuel
Luni	18 Mart. Leontie	Luni	18 Mart. Leontie
Mărti	19 Ap. Iuda frat. D lui	Mărti	19 Ap. Iuda frat. D lui
Mărcu	20 Prof. Metodiu	Mărcu	20 Prof. Metodiu
Joi	21 Mart. Iulian	Joi	21 Mart. Iulian
Vineri	22 Mart. Eusebiu	Vineri	22 Mart. Eusebiu
Sămb.	23 Mart. Agripa	Sămb.	23 Mart. Agripa

Starea sēmănturilor.

Din rapôrtele ce le-a primită ministerul de agricultură despre starea sēmănturilor dela 7—23 Iunie n. estragemă următoarele:

Ploile torențiale, împreunate cu furtun și cu grindină, precum și răcelile cari de multă vreme n'au încetat decătă abia în zilele din urmă, n'au stricat întru atăta sēmănturilor de toamnă, câtă mai vêtosă celor de primăveră, și înocă în prima liniă porumbului (cucuruzului.) În multe părți, sēmănturile de toamnă, bine dezvoltate, din cauza ploilor celor multe s'au culcată la pământ. Se aud plângeră în contra tăciunelui.

Grăul. De-a stânga Dunărei, grănele sunt de mijloc, bune, unele mai mult decătă de mijloc. E de însemnat însă, că rugina se lăteșce foarte tare și ică și colo ea s'a lășit chiar și în spice, pagube însă până acum n'a pricinuită. — De-a dreapta Dunărei timpul nefavorabil a pricinuită lățirea ruginei și a tăciunelui. Starea sēmănturilor de-a dreapta Dunărei, cu puține excepțiuni, e bună. — Intre Dunăre și Tisa din cauza răcelilor, coccera grăului va întârșia. Rugina prin multe locuri a cuprins spicele, ér în multe părți holdele sunt cădate. Pe alocurea se arată și tăciunele. — De-a dreapta Tisei starea grăului e bună, mijloc și mai bine de mijloc. Rugina, care se lăteșce, n'a atins spicele decătă numai foarte puțin; pe alocurea se arată și tăciunele. — De-a stânga Tisei, peste tot starea sēmănturilor se pôte dice că-i bună, de mijloc și pe alocurea mai bună de mijloc. Rugina n'a făcută mari stricăciuni. — Intre Tisa și Murăș din pricina furtunilor și ploilor torențiale grănele, mai bune, sunt culcate la pământ, ér rugina, care mereu se lăteșce, a atins și spicele. În unele ținuturi ale Torontalului tăciunele se lăteșce în mare măsură. În Ardeal starea grănelor peste tot se dice că e bună. Tăciunele se arată în multe locuri. Pe alocurea spicele sunt cam mici.

Săcara. De-a dreapta Dunărei, săcara în totă privința promite recoltă bună. — De-a stânga Dunărei secerișul săcării s'a început deja în ținuturile mai țifose, starea ei e bună. Săcara de primăveră a suferit, dér pe locurea s'a direș. — Intre Tisa și Murăș, starea săcării e destul de bună, ér în Ardeal s'apropiă de coccera.

Orșulă, în urma multelor ploi a suferit, dér în timpul din urmă s'a îndreptat în câtva. Produsul se șocoteșce a fi de mijloc. Rugina se lăteșce și în orșă, dér spicele nu sunt atacate de câtă ică colo.

Ovășulă. De rândul acesta în ovăș a apucată rugina și tăciunele în mare măsură. Spicele se dezvoltă cu anevoiă. Ovășulă peste totă dăș e mai bun în Transilvania și în unele comitate de-a dreapta Dunărei.

Rapița în partea cea mai mare s'a recoltat. Starea ei e de mijloc de-a stânga Dunărei, prin unele ținuturi ale comitatului Aradului e puțină de insecte.

Porumbulă, estă timp a suferit din pricina multelor ploi și a răcelilor. Mai bun se arată porumbulă sēmăntat pe cōste, decătă cel de pe șes.

Viile, de-a dreapta și stânga Dunărei au suferit din cauza răcelilor. Intre Dunăre și Tisa strugurii sunt de mijloc, între Tisa și Murăș mai ales se dezvoltă bine, ér în Ardeal peste totă dăș strugurii sunt în stare de mijloc, pe alocurea frumoși și bine dezvoltăți până acum.

Tergul de rimători din Stelnbruch. La 26 Iunie n. starea rimătorilor a fost de 162.719 capete, la 26 Iunie au intrat 3706 capete și au eșit 887 rămânând la 17 Iunie un număr de 165.948 capete. — Se notă: marfa ungușcă veche, grea, dela 42 cr. până la 43 1/2 cr. marfa ungușcă tineră grea dela 44 1/2 cr. până la 45 1/2 cr., de mijloc dela 45 cr. până la 46 cr. — Marfa țerănescă grea dela — până la — cr. — de mijloc dela 45 cr. până la 45 1/2 cr. ușor dela 45 1/2 cr. până la 46 cr. — Marfa de România de Băkonj grea dela — cr. până la — cr. transito mijloc dela — cr. până la — cr. însă transito ușor dela — cr. până la — cr. transito țeposă grea dela — cr. până la — cr. transito mijloc dela — cr. până la — cr. Marfa sêrbescă grea dela — cr. transito, mijloc dela — cr. transito ușor dela — cr. Porc îngrășat de ună ană dela — cr. până la — cr., îngrășat cu cucuruz dela — cr. până la — cr., îngrășat cu ghindă dela — cr. până la — cr. Cântăriș a gară cu 4 1/2.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 26 Iunie 1890.

Sēminte	CăleNDARUL SĂPTĂMĂNELI.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	până
Grău Bănățesc	80	8.—	8.05
Grău dela Tisa	80	7.95	8.—
Grău de Pesta	80	8.—	8.—
Grău de Alba-regala	78	7.90	7.95
Grău de Bácska	—	—	—
Grău ung. de nord	—	—	—

Sēminte vechi ori nou	soiul	CăleNDARUL SĂPTĂMĂNELI.	Prețul per 100 chilgr.	
			dela	până
Săcără	Nutreț	70—72	7.10	7.40
Orșă	de vinars	60—62	—	—
Orșă	de bere	62.64	—	—
Orșă	de bere	64.66	—	—
Ovăș	—	39.41	8.80	9.60
Cucuruz	bănăț.	75	5.05	5.10
Cucuruz	altă soi	73	4.95	5.—
Cucuruz	—	—	—	—
Hirișcă	—	—	5.50	5.75

Produse div.	S o i u l ă	Cursul	
		dela	până
Sem. de trif.	Luțernă ungar.	50.—	55.—
—	francesă	—	—
—	roșiă	23.—	33.—
Oleu de rap.	refinată duplu	42.—	42.50
Oleu de in	—	5.—	5.25
Uns. de porc	dela Pesta	52.50	53.50
—	dela țera sventată	—	—
—	afumată	42.—	43.—
Slănină	—	51.—	52.—
Său	—	35.—	36.—
Prune	din Bosnia în buți	—	—
—	din Serbia în saci	—	—
Lictăr	slavonă nouă	—	—
—	bănățescă	—	—
Nuci	din Ungaria	—	—
Gogoși	unguresci	—	—
—	sêrbesci	—	—
Miere	brută	—	—
—	galbină strecurată	—	—
Ceară	de Rosenau	125.—	126.—
Spirț	brut	12.25	12.50
—	Drojduțe de spirț	14.75	15.25

Cursul băncii de Brașov

din 23 Iunie		Cump.	Vend.
Bancnota romănescă	9.26	9.26	9.29
Argint romănesc	23	26	26
„Napoleon-d'or	9.29	9.31	9.31
Lire turcesc	10.56	10.61	10.61
Imperial	54	54.9	54.9
Galbini	5.45	5.50	5.50
Șeris. fenc. „Albina“	1.2	—	—
—	9.50	—	—
Ruble rusești	133.—	134.—	134.—
Mărci germane	—	—	—
Discontul 6-...	—	—	—

Cursul la Bursa de Viena

din 27 Iunie		Cump.	Vend.
Bancnota romănescă	9.26	9.26	9.29
Argint romănesc	23	26	26
„Napoleon-d'or	9.29	9.31	9.31
Lire turcesc	10.56	10.61	10.61
Imperial	54	54.9	54.9
Galbini	5.45	5.50	5.50
Șeris. fenc. „Albina“	1.2	—	—
—	9.50	—	—
Ruble rusești	133.—	134.—	134.—
Mărci germane	—	—	—
Discontul 6-...	—	—	—

Benta de hârtă austriacă	88.55
Benta de argint austriacă	89.05
Benta de aur austriacă	109.85
Losuri din 1860	140.—
Acțiunile băncii austro-ungare	971.—
Acțiunile băncii de credit ungar.	344.50
Acțiunile băncii de credit austr.	303.50
Galbeni împărătesci	5.58
Napoleon-d'or	9.31
Mărci 100 imp. germane	57.47 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	117.—

Pentru stomach și pentru tôte acele nenumerate bóle, cari provin din cauza conturbării organelor de nutrire, se probază ca un medicament escelent „Balsamul de vieți ală lui Dr. Rosa“ din farmacia lui B. Fragner în Praga; acesta este de căpătă aproape în tôte farmaciile mari.

Editor și redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

Dela comitetul central electoral al comit. Brașov.

Nr. 27—1890.

361,3—3

Publicațiune.

Avendă în vedere, că conformă rescriptului prea înalt ală Escelenței sale d-lui președinte ală dietei ungare de dato 11 Iunie a. c. Nr. 3372—1887/92 Mihaile de Maurer, deputatul cercului Hermanu (I-u) din comitatul Brașov, a renunțat de a reprezenta mai departe acelu cerc, în urma concludului luat de dieta amintită în 10 Iunie a. c. Nr. 4021—1890 s'au provocat subsemnatul comitetul central electoral, din partea președintelui dietei, a dispune în cercul primu cele necesare pentru alegerea unui nou deputat.

Comitetul central electoral a determinat ca diuă pentru alegerea ce este a se îndeplini în acest cerc electoral, pe periodul 1890—1892 supus acestui comitet central electoral, pe basa §-lui 57 art. de lege XXXIII din anul 1874, diua de 6 Iulie a. c.

Pentru conducerea alegerii și pentru adunarea voturilor se esmite în acest cerc următoarea comisiune cu locul de alegere Hermanu:

- Carol Schnell de președinte,
- Wilhelm Schmidts de vice-președinte,
- Petru Horvath secretar,
- Ioan Găvrusă de secretar locșitor,
- Stefan de Domokos de secretar locșitor.

Pentru darea voturilor cu referință la singuraticile comune s'a statorit următorul șir:

- 1. Hermanu.
- 2. Sămpetru.
- 3. Prejmeru.
- 4. Pucăreni.
- 5. Zizianu.
- 6. Tărlungeni.
- 7. Satulungu.
- 8. Cernatul.
- 9. Turcheșul.
- 10. Bácsfalu.

Alegerea se începe în diua de 6 Iulie a. c. 8 ore înainte de prănd. Fiesce-care alegător cercual pôte recomanda candidaș dietal, această recomandatiune trebuie să se dea în scris președintelui pentru alegeș, seu în diua dinainte de alegeș, seu la o jumătate de oră după începerea alegerii.

Decă președintele pentru alegeș ordonă votarea în sensul legii, atuncea aceea începe dimineța la 9 ore.

Votisarea se face public și nominală amesurat §-lui 75 art. de lege XXXIII anul 1874 și §-lor ce stau în legătură cu acesta.

Ceea ce se aduce la cunoștința tuturoră cu acea observațiune, că alegerea se va efectui în casa comunală a respectivului loc de alegere, și că este oprită a veni la alegere cu băte seu arme.

Din ședința comitetului central electoral ală comitatului Brașov, ținută în 18 Iunie 1890.

Ioan de Roll m. p. Dr. Frideric Jekel m. p. consiliar regiu, vice-comite și președintele comitetului central.

Anunț.

Ună elev se primesce în prăvălia de manufactură a subscrisului. Condițiuni: etate 14 ani, patru clase normale seu școle capitale absolvate, cunoștința a două limbi streine pe lângă cea maternă.

Orăștia, în 22 Iunie 1890.

Ioan Lazaroiu,

362,2—1 comerciant.

Schwarze Seidenstoffe von 60 kr. bis fl. 11.65
p. Meter — glatt und gemustert (ca. 180 versch. Qual). versendet roben- und stückweise porto- und zollfrei das Fabrik-Depôt **G. Henneberg** (K. und K. Hofstef.), Zürich. Muster umgehend. Briefe kosten 10 fr. Porto.

PROVOCARE.

„Munteana“, societate de credită și păstrare în Ofenbaia, provocă pe D. D. posesorii ai acțiunilor respective ai titlurilor provizore Nrii 31, 32, 33, 34, 35, 128, 168, 169, 170, 224, 225, 226, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 261, 262, 265, 266, 343, 351, 352, 353, 354, 355, 437, 439, 440, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 722, 723, 724, 725 și 726 în sensul statutelor sale §. 12, ca în termen de 4 săptămâni dela provocarea aceasta să solvască ratele restante dela acțiunii, căci la din contră își perd dreptul de acționari, ereză banii solviți voru trece la fondul de rezervă al societății.

Ofenbaia, în 20 Iunie 1890 n.

„MUNTEANA“, societate de credită și păstrare
OFENBAIA.

Directorul executiv:

I. Danciu.

358,3-3

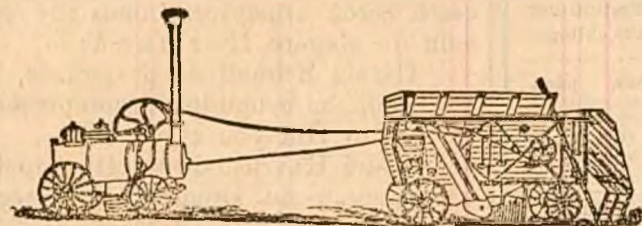
Turnătorie de feră și fabrica de mașini a lui **SCHLICK**

SOCIETATE PE ACȚII ÎN BUDAPESTA.

FABRICA ȘI BIROULU:
VI., Kűlső váci-út 1696/99,

BIROULU ÎN ORAȘU ȘI DEPOSITULU:
VI., Podmaniczky-utca 14,

Garnituri de treierat cu vaporă,



Locomobile și treierători cu abur și pervasuri (rame) de feră, mai departe Garnituri de treierat cu Vêrtej (Göpel), mori pentru curățitul cerealelor

(Sistem Baker și Vidats) Trieure. Mai departe se află gata: Aparate originale americane pentru legatul snopilor, mașini originale americane de cosit.

Pluguri patent. ale lui SCHLICK cu 2 și 3 brazde,

Pluguri-Royal pat., Pluguri-Royal, cari se conduc de sine, Pluguri originale ale lui Schlick și Vidats cu 1 brazdă, unelte pentru lucrarea pământului, spărgători de bulgări, grape.

Mașini de semănat în rânduri „HALADAS“, patentate ale lui Schlick.

Mașini de semănat în lată, mașini pentru preparat nutreț, mașini pentru sfărmat porumb (cucuruz), mori de uruită, mori de măcinat și instalațiuni pentru fabricarea de ulei (piș de ulei). Prețurile cele mai eficiente. — Modalități de plată favorabile.



Prețuri-curente la cerere gratis și franco.

281,18-10

Premiat la toate expozițiunile cu medalii de argint.

LUSTRULU CELU MAI MARE!

NEGRU CELU MAI INCHISU!

Să produce întrebunând veritabil și cu renume cunoscutul

INDIGO-OEHLACK WICHSE

care garantă conservarea pelei, din fabrica c. r. priv. a lui

IOHANN PARGER

Viena I, Schulerstrasse Nr. 7.

Mai departe se află acolo escelentul:

LONDONER STIEFELLACK

(Lac pentru cisme)

care nu strică pelea și se poate spăla jos cu apă caldă, în sticlă de cinci mărimi. Cea mai bună

ALIFIA PENTRU CONSERVATU PELEA

(Leder-Conservirungs-Salbe)

în cutiøre de lemn și de tinichea. Celu mai bun lac pentru pele și hamuri, lac pentru aurit, pentru apretarea de pele, lac pentru podini de calitate cea mai bună.

331,12-6

Premiat la toate expozițiunile cu medalii de argint.

MAGASINUL DE DELICATESE

DIMITRIE G. MOCIANU

FONDATAU LA ANULU 1879 ÎN BUCURESCI.

Are onore a face cunoscutu onor. publicu și numeroșiloru sei clienți, că se află continuu aprovisionat cu cele mai fine

Brânzetură și mezelicuri prospete

produsul celoru mai renumite cășării și fabrici din România, Rusia, Franca, Italia și Transilvania.

MARE DEPOSIT DE VINURI NATURALE

de Bordeaux, Rinu, Champagne, Espagne, Italia, Transilvania și din Țeră de Cotnaru și Drăgășani.

Asortimentu completu în totu felulu de

Liqueruri franțuzești. Quirasouri de Olanda, Rom de Jamaïque, Cognac românesc și Țuică de Brătianu.

Sosește continuu totu felulu de Icre și Pești proșteți, totu felulu de articule de Orientu, fructe pentru masă. Cafele. Ceiuri. Chocolate. Pesmeți. Vanilie etc.

Prețuri modeste, serviciu promptu

355

MOCIANU.

Ajutoru grabnicu și siguru

pentru

SUFERINTE DE STOMACHU ȘI URMARILE ACESTORA!!

Mijloculu celu mai bun și eficace pentru mântuirea sănătății, curățirea sucurilor precum și a sângelui și pentru promovarea unei misturi bune este deja pretutindenea cunoscutu și plăcutu

„Dr. Rosa's Lebens-Balsam“.

Acestu balsam preparat cu îngrijire din erburile alpine cele mai bune și tămăduitoare se dovedește ca forte folositoru în contra tuturor greutăților de mistuire cărele de stomachu, lipsa de apetițu, rigăele, congestiunilor, haemorhoidelor etc. etc. În urma eficacității sale a devenit acestu balsam acum unu siguru și dovedit medicamentu de casă popularu.

Sticla mare costă 1 fl., mică 50 cr.

Mii de scrisori de recunoștință stau la dispoziția!

FIȚI ATENȚI!!!

Spre a evita înșelătorii, facu pe fiecare atentu, că fiecare sticlă cu Dr. Rosa's Lebens-Balsam, care singuru numai de mine este preparat după receta originală, este învelită în hârtia grosă albastră, care poartă în lungulu ei inscripția: Dr. Rosa's Lebens-Balsam din farmacia „zum schwarzen Adler“, B. Fragner, Prag, 205-3“ în limba germană, boemă, ungară și franceză, și cari sunt provădate cu alăturata marcă a fabricii luat sub scutul legalu.

Dr. Rosa's Lebens-Balsam

Veritabilu se pôte procura numai în Depositulu principalu alu producătorulu

B. Fragner,

Farmacia „Zum schwarzen Adler“
Prag 205-3.

În Budapesta: la farmacia I. von Török.
Tote farmaciile din Brașov, precum și tote farmaciile mai mari din monarchia Austro-ungară au deposite din acestu balsam de viață.

Totu de acolo se pôte avea:

Alifa de casă universală de Praga

(Frager Universal-Haoussalbe)

unu medicamentu siguru și prin mii de scrisori de mulțămire recunoscutu în contra tuturor inflamațiunilor, rănilor și umflăturilor.

Acesta se întrebunză cu succesu siguru la inflamațiuni, la stagnațiunea laptelui și întărirea țitelor cu ocaziunea întăririi copilulu, la abscese, ulcere, pustule cu puroiu, carbuncule; copturi la unghie, la panariți (ulcerațiuni la degete, la întărituri, umflături, tumorea glandulelor limfatice, lipome etc. — Tote inflamațiunile, umflături, întărituri se vindecă în timpulu celu mai scurtu; la casuri însă, unde s'a formatu deja puroiu absorbă buba și o vindecă în timpulu celu mai scurtu fără dureri.
În cutiøre à 25 și 35 cr.

FIȚI ATENȚI!

De orice alifa de casă universală de Praga se imităză forte desu, facu pe fiecare atentu, ca singuru numai la mine se prepară după receta originală. Acesta este numai atunci veritabilu, decă cutiørele din metalu galbinu, în cari se pune, sunt înfășurate în hârtia roșă pe care s'așă tipărită în 9 limbi explicațiunea cum se se întrebunze. împachetate și în cartone vinete — cari sunt provădate cu marca fabricii de mai susu.

Balsam pentru audu.

(Gehör-Balsam)

Celu mai probat și prin multe încercări celu mai temeinicu medicamentu pentru vindecarea audulu greu și spre redobândirea audulu perdatu. 1 Flacon 1 fl. 324,26-4

Avisu d-loru abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe couponulu mandatulu postal și numeru de pe fașia sub care au primitu diarulu nostru până acuma.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămurit și să arate și posta ultimă.